

**ACTION-PAGE**  
WWW.ACTION-PAGE.COM

**Mont-Royal**  
1042-A, Mont-Royal Est  
514-303-9304

**Saint-Zotique**  
1221 Saint-Zotique Est  
(Près de Christophe-Colomb)  
514-278-2900

**Centre Du Domaine**  
3235, ave de Granby  
514-999-0555

**Socializem**



Détaillant  
exclusif

**fido**

\*Termos e condições no interior do jornal

GRELHADOS SOBRE CARVÃO



8261 BOUL. ST-LAURENT  
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

# A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

Directeur: Manuel de Sequeira Rodrigues



1851 Ontario E.  
514.563.1211

ANO 54 | EDIÇÃO Nº24 | QUARTA-FEIRA, 22 DE OUTUBRO DE 2014

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA

## ENTREGA DOS DIPLOMAS DAS ESCOLAS DE SANTA CRUZ E LUSITANA



9



6

## HOMENAGEM A AMÁLIA RODRIGUES

1, 2, 3,... **PIRI PIRI HOCHELAGA**  
RUA ONTARIO COM ESQUINA AVE. VALOIS

**INVERNO 2015**

**Piri Piri**  
RÔTISSERIE PORTUGAISE

**PIRI PIRI MASSON**  
3038 RUE MASSON,  
MONTREAL, QC H1Y 1X6  
514 419 5620 • PIRIPIRIMASSON.COM

**PIRI PIRI PLATEAU**  
415 AV. MONT-ROYAL EST,  
MONTREAL, QC H2J 1W2  
514 504 6464 • PIRIPIRIPLATEAU.COM

514.933.2555 **Casa de Câmbio Globex2000.ca**

Laval 1545 Boul. Corbusier  
Ville St-Laurent 2089 Boul. Marcel-Laurin  
Longueuil 2877 Chemin Chambly  
Westmount 1336 Avenue Greene  
Centre-ville 2090 Ave. Union

**GLOBEX 2000**  
EXPERTS EN DEVOIRS  
CURRENCY EXPERTS

**Serviço de análise do seu vinho**

**VENDEM-SE**  
BARRIS NOVOS,  
IMPORTADOS DE PORTUGAL,  
EM CARVALHO E CASTANHO,  
DE 5 A 250 LITROS.

GRAPOLLO D'ORO  
TINTO OU BRANCO  
\$40 CADA  
20 LITROS

**ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE**

Para mais informações, contactar MARCO  
5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

**42 VARIEDADES DE MOSTO À SUA ESCOLHA**

*Mosti Mondiale 2000*

**Marché S&A Et Fils Inc.**  
4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514.842.3373

**ESPECIAIS EM VIGOR ATÉ 28 DE OUTUBRO DE 2014**

**Bacalhau Extra Large**  
Canadiano caixa de 50LB  
**249\$**  
Bônus: Recebe 1L de azeite Bom Dia grátis

**T-Bone Steak**  
**5.99 LB**

**Bolacha Maria**  
Cuetara 800gr  
**1.88** cada

# PROGRAMAÇÃO SEMANAL



## QUARTA-FEIRA 22 DE OUTUBRO

01:30 Bom Dia Portugal  
05:00 Agora Nós  
08:00 Jornal da Tarde  
09:12 Roteiros de Portugal Melgaço  
09:21 Casas com História Casa Museu Marta Ortigão Sampaio  
09:48 Há TardeDireto  
13:00 Portugal em Direto  
14:04 Surf Total  
14:22 Bem-vindos a Beirais  
15:00 Telejornal  
16:01 Moda Portugal Vila Nogueira de Azeitão  
16:32 O Preço Certo  
17:22 Os Nossos Dias  
18:05 Telejornal Madeira  
18:37 Telejornal Açores  
19:11 Bem-vindos a Beirais  
20:00 Telejornal América  
20:31 Portugal 6 Estrelas CARMO - Jorge Milne e Carmo  
21:05 Água de Mar  
21:50 Podium Campeonato Português Todo-o-Terreno: Miguel Barbosa  
22:50 Moda Portugal Vila Nogueira de Azeitão  
23:22 Livre Pensamento  
23:58 Casas com História Casa Museu Camilo Castelo Branco  
00:24 Telejornal Açores  
00:57 Telejornal Madeira

## QUINTA-FEIRA 23 DE OUTUBRO

01:30 Bom Dia Portugal  
05:00 Agora Nós  
08:00 Jornal da Tarde  
09:15 Moda Portugal Vila Nogueira de Azeitão  
09:45 Há Tarde  
13:00 Portugal em Direto  
14:05 Bem-vindos a Beirais  
15:00 TelejornalDireto  
15:45 A Opinião de Nuno Morais SarmentoDireto  
16:15 Correspondentes  
16:35 O Preço Certo  
17:40 Os Nossos Dias  
18:10 Telejornal Madeira  
18:40 Telejornal Açores  
19:10 Bem-vindos a Beirais  
20:00 Telejornal América  
20:30 Flash 7 Dias  
21:00 Água de Mar  
21:50 Fernando Bento  
22:45 Fatura da Sorte  
22:50 Correspondentes  
23:10 Destino: Portugal - I Sesimbra  
23:40 A Opinião de Nuno Morais Sarmento  
00:00 Casas com História Casa Museu Marta Ortigão Sampaio  
00:25 Telejornal Açores  
00:55 Telejornal Madeira

## SEXTA-FEIRA 24 DE OUTUBRO

01:30 Bom Dia Portugal  
05:00 Agora NósDireto  
08:00 Jornal da Tarde  
09:15 Casas com História Casa Museu Camilo Castelo Branco  
09:45 Há TardeDireto  
13:00 Portugal em Direto  
14:15 Bem-vindos a Beirais  
15:00 Telejornal  
16:00 Sexta às 9  
16:35 O Preço Certo  
17:40 Os Nossos Dias  
18:10 Telejornal Madeira  
18:40 Telejornal Açores  
19:10 Bem-vindos a Beirais  
20:00 Telejornal América  
20:30 Sexta às 9  
21:00 Água de Mar  
21:50 No Tempo do Cinema João Bénard da Costa  
22:55 Destino: Portugal- Obidos  
23:25 SABORES DAS ILHAS  
00:00 Casas com História Casa Museu Egas Moniz  
00:25 Telejornal Açores  
00:55 Telejornal Madeira

## SÁBADO 25 DE OUTUBRO

01:30 Estranha Forma de Vida Uma História da Música Popular Portuguesa  
02:35 Só Energia  
03:00 Bom Dia Portugal  
05:45 Eurodeputados  
06:15 Podium International Swim Marathon  
07:25 SABORES DAS ILHAS  
08:00 Jornal da Tarde  
09:15 Prós e Contras  
11:00 Austrália Contacto 2014  
11:25 New Jersey Contacto  
12:00 Atlântida - Açores  
13:30 Programa a designar  
14:00 Jornal das 19  
15:15 1ª Liga de Futebol Arouca x Porto  
17:15 Programa a designar  
18:00 Austrália Contacto 2014  
18:30 New Jersey Contacto  
19:00 24 HorasDireto  
20:00 COOLi  
20:40 Chefs Academy  
21:00 Mudança "Hora de Inverno"  
Às 02:00 passa a ser 01:00  
22:25 Zona Mista  
00:25 Telejornal Açores  
00:55 Telejornal Madeira

## DOMINGO 26 DE OUTUBRO

01:30 Correspondentes  
02:00 África 7 Dias - 2014  
02:30 África Global 2014  
03:00 Bom Dia Portugal  
05:00 Eucaristia Dominical  
05:45 Eurodeputados  
06:10 Podium  
07:00 Nha Terra Nha Cretcheu  
08:00 Jornal da Tarde  
09:15 Só Visto!  
10:15 Aqui Portugal Celorico da Beira  
14:00 Venezuela Contacto  
14:30 Programa a designar  
15:00 TelejornalDireto  
15:45 A Opinião de José Sócrates  
16:25 COOLi  
17:00 Trio d'Ataque  
19:00 24 HorasDireto  
20:00 A Opinião de José Sócrates  
20:35 Só Visto!  
21:40 Tanto Para Conversar Manuela Azevedo e Carlos Tê  
22:05 Venezuela Contacto  
22:40 Eurodeputados  
23:00 COOLi  
23:45 Música no Coreto  
00:25 Telejornal Açores  
00:55 Telejornal Madeira

## SEGUNDA-FEIRA 27 DE OUTUBRO

01:30 Bom Dia Portugal  
05:00 Agora Nós  
08:00 Jornal da Tarde  
09:15 Especial Saúde 2013  
09:45 Há Tarde  
13:00 Portugal em Direto  
14:15 Bem-vindos a Beirais  
15:00 Telejornal  
15:45 Sete Pecados Mortais  
16:00 Especial Saúde 2013  
16:45 Programa a designar  
17:30 Os Nossos Dias  
18:10 Telejornal Madeira  
18:40 Telejornal Açores  
19:10 Bem-vindos a Beirais  
20:00 Telejornal América  
20:30 Água de Mar  
21:20 Prós e Contras  
23:05 Especial Saúde 2013  
23:40 Sinais de Vida  
00:25 Telejornal Açores  
00:55 Telejornal Madeira

## TERÇA-FEIRA 28 DE OUTUBRO

01:30 Bom Dia Portugal  
05:00 Agora Nós  
08:00 Jornal da Tarde  
09:15 Programa a designar  
09:45 Há TardeDireto  
13:00 Portugal em Direto  
14:05 Bem-vindos a Beirais  
15:00 Telejornal

# AGENDA COMUNITÁRIA

## CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE



A Casa dos Açores do Quebeque informa os seus sócios e a comunidade em geral que, entre os dias 29 de outubro e 2 de novembro, celebrará a sua Semana Cultural na sua 10ª edição com o tema "Os 800 anos da língua portuguesa". Destaca-se o lançamento de um CD do grupo "Vozes do Mar do Norte", assim como um livro dedicado ao "Divino Espírito Santo em Rabo de Peixe", entre outras atividades com vários conferencistas. De destacar também "quadro ao vivo" pelo "Grupo Reviver". No dia 2 de novembro, a encerrar a semana, haverá um almoço na casa dos Açores do Québec situado no 229 rua Fleury, Montreal. **Para mais informações, telefone para a Casa dos Açores, 514-388-4129, B. Moniz 514-774-6537, ou A. Macedo 514-745-0425.**

## JANTAR DE HALLOWEEN



O Clube Oriental organiza, sábado, dia 1 de novembro pelas 19h30 na sua sede, um jantar de halloween animada pelo DJ Entre-Nós. A ementa desta noite será: Entrada de sopa, salada, prato principal, lombo de porco no forno, sobremesa e café. Haverá prémios para os melhores mascarados. Juntos o Oriental cresce, todos são bem-vindos.

## SÃO MARTINHO NA SANTA CRUZ



A Missão Santa Cruz organiza o jantar de São Martinho no dia 15 de novembro de 2014 pelas 19h30 na grande sala da Igreja Santa Cruz. A festa será animada pelo DJ Entre-Nós com Mário Marinho e Luís Melo. Concurso de vinhos. Bilhetes à venda na secretaria da Missão. 514-844-1011.

## AULAS DE ZUMBA NO SPORT MONTREAL E BENFICA



O Sport Montreal e benfica anuncia que todos os sábados, temos aulas de Zumba pelas 10h, para informações contactar Karina: 514-947-1479. Informamos a comunidade que haverá almoços todos os sábados na nossa sede.

## 14º CONVIVIO DO CIRCULO DOS AMIGOS DE RABO DE PEIXE

O círculo dos amigos de Rabo de Peixe organizam a sua festa tradicional no sábado 15 de novembro de 2014 pelas 18h00 na linda sala de recepção "Buffet Roma" situado no 8050 rua Chamilly em St-Leonard. O serão será animado pelo JG Night Production e David de Melo. **Para mais informações contactar Eduardo: 514-583-8891, Olivia Paiva: 514-707-8877, Calisto: 514-777-1551.**

## REUNIÃO DOS ROMEIROS

O Mestre dos Romeiros do Quebeque, Sr. Duarte Amaral, publicou uma nota pedindo um novo coordenador que fosse responsável pelo grupo de Romeiros do Quebeque. O Sr. João Vital foi o único que se apresentou. Haverá duas reuniões: sábado, 25 de outubro pelas 16h no Centro Comunitário de Nossa Senhora de Fátima e domingo, 26 de outubro pelas 16h na Igreja de Santa Cruz. Agradecemos a presença dos nossos irmãos Romeiros para confirmar o próximo Mestre Coordenador dos Romeiros para os próximos anos. João Vital: 450-430-7509

## AVISO DE CONVOCAÇÃO

A Casa dos Açores do Quebeque informa os seus sócios de um aviso de convocação para uma assembleia geral ordinária para eleição do conselho de administração e do conselho fiscal e de deontologia no domingo 16 de novembro de 2014 à 14h30 no seu local situado no 229, rua Fleury oeste, em Montreal.

## HALLOWEEN NA SANTA CRUZ

O Rancho Folclórico Português de Montreal da Santa Cruz organiza uma grandiosa festa de Halloween no dia 1 de novembro pelas 19 horas na grande sala da Igreja Santa Cruz. A festa será animada pelo DJ Brian. Ementa: Entrada, sopa, lombinhos de porco com molho de cogumelos e Porto. Haverá prémios para os melhores mascarados. Para informações: Suzete Nobre: 514-593-5395.

## FESTA DO DIA DA LIBERDADE

A Associação angolana de Montreal organiza a sua grande festa do "Dia da Liberdade" no dia 22 de novembro pelas 19h. Com boa música, excelente comida tradicional angolano. **Para informações: 514-581-3765.**

## FESTA HALLOWEEN NA A.P.E.S

A Associação Portuguesa do Espírito Santo de Hochelaga organiza no dia 1 de novembro de 2014 pelas 19h00 na sua sede com boa música e ótimo ambiente. Venham todos mascarados. **Para informações: 514-254-4647.**



**Portugalíssimo**  
CFMB  
Radio Montréal

**PRODUTORA Rosa Velosa**  
**CONTACTO PUBLICITÁRIO: 514.366.2888**  
**LINHA ABERTA 514.483.2362**  
rosavelosa1@gmail.com

Domingo das 15h às 18h | 35 York, Westmount

## A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES  
Elísio de Oliveira  
José Simões Silvestre

HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO  
25 avril 1961 | 25 de abril de 1961

ADDRESSE | ENDEREÇO  
4231-B, Boul. St-Laurent, Montreal  
Québec, Canada, H2W 1Z4

Téléphone: 514.284.1813  
Sans frais: 1-866-684-1813  
Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com  
AVOZDEPORTUGAL.COM

### ADMINISTRAÇÃO

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR  
PRÉSIDENTE E EDITOR  
Eduino Martins

DIRECTEUR ADMINISTRATIF  
DIRETOR ADMINISTRATIVO  
Tony Saragoça

DIRECTEUR | DIRETOR  
Manuel de Sequeira Rodrigues

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF  
SECRETÁRIO ADMINISTRATIVO  
Miguel Félix

### RÉDACTION

RÉDACTEUR EN CHEF  
CHEF DE REDAÇÃO  
Mário Carvalho

ADJOINT | ADJUNTO  
Antero Branco

DESIGN GRAPHIQUE  
DESIGN GRÁFICO  
Sylvio Martins

### COLLABORATEURS COLABORADORES

Augusto Machado  
Daniel Loureiro  
Diamantino de Sousa  
Dinora de Sousa  
Elisa Rodrigues  
Elizabeth Martins Carreiro  
Francisca Reis  
Helder Dias  
J.J. Marques da Silva  
Hélio Bernardo Lopes  
João Arruda  
José da Conceição  
José de Sousa  
Jorge Correia  
Jorge Matos  
Manuel Carvalho  
Manuel Neves  
Maria Helena Martins  
Natercia Rodrigues  
Ricardo Araújo Pereira  
Telmo Barbosa

### PHOTOGRAPHES | FOTOGRAFO

Edgar dos Santos

### DISTRIBUTION | DISTRIBUIÇÃO

Nelson Couto

### PUBLICITÉ | PUBLICIDADE

Canada: RPM,  
IMTV Ethnic Comm.  
Ethnique Média.  
Portugal: PortMundo Lda.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Membre officiel



Courrier de deuxième classe  
Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

## EDITORIAL

## COMÉRCIO E CRIATIVIDADE



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

**P**ercorrendo as ruas do Plateau, descobri as vantagens do revivalismo das coisas únicas da nossa identidade. Há lojas de produtos portugueses que acompanharam a nossa infância, bancos, jornais, rádios e televisão, ourivesarias, notários, pastelarias, parques de Portugal, associações e artistas. Restaurantes com algumas novas ideias e combinações, criando uma identidade própria, capaz de competir com vantagem com a banalidade. Os comerciantes investem em força na marca “100% português”.

O Plateau reflete um desejo comum à maioria dos jovens unir os portugueses, cimentar relações de amizade. A noite tem uma oferta musical culturalmente rica e muito diversificada.

Ao fim de anos de viagens e de reflexão, admito abanar um bocadinho as coisas. A cozinha portuguesa está demasiado formal, pouco elaborada e alguns espaços com pouco brilho. “Tudo está no pormenor”. O futuro significa uma cozinha a preços razoáveis e saborosa e até matutar uma sanduíche, mas à “la française - portuguesa”. Para quem sabe fazer bem as coisas, se abrem oportunidades. Observando outras culturas e recolhendo informações, olhando mercados e provando. Em Nova Iorque e até no México os restaurantes são tão bons como em Paris. A palavra «Chefe» é muitas vezes vista como apenas um sinónimo de cozinheiro, mas o seu verdadeiro significado vai mais longe: Um chefe é verdadeiramente um líder. Mais homem de negócios que cozinheiro, mais empresário que artista.

Agora, produto é também tudo aquilo que o envolve. Os estudos de mercado revelam que uma embalagem e uma apresentação bem conseguida pode aumentar até 30% as probabilidades de um produto ser adquirido. Quando se atinge essa meta, significa que a embalagem funcionou na perfeição, mas mesmo que fossem só 10%, já seria muito bom. Os produtos já não se contentam em atrair o nosso olhar, jogam também com as nossas emoções. E tudo isso funciona muito bem, já que 70% de todas as decisões de compra são tomadas nos espaços dos comércio.

Como os produtos praticamente já não se distinguem pela qualidade, os especialistas em

estudos de mercado e de publicidade está constantemente em ação para pôr as diferenças em destaque. O trabalho do designer, não consiste unicamente em desenhar formas, letras ou cores para as coisas, mas também em despertar comportamentos e sensações nos consumidores, fazendo-os por exemplo «saborear com os olhos», sem que disso tenham consciência.

Os iogurtes Kid da Dnone, aumentou significativamente as vendas, porque num recipiente transparente, no topo das embalagens, colocou ingredientes, como frutos secos que podem ser misturados com iogurte. O conjunto ficou bastante apelativo e as crianças não lhe têm resistido. As embalagens transparentes onde se vê os produtos e uma forma de fechar em vácuo ficam com um aspeto apetecível.

A cor é o que primeiro nos atrai nas prateleiras dos supermercados. É através da cor das embalagens que distinguimos, de uma forma quase inconsciente a categoria dos produtos a que vamos deitar mão.

Por isso é que se vê, por exemplo cores fortes nos refrigerantes, que sugerem os frutos tropicais. As cores estão ligadas a determinados conceitos ou sensações: o vermelho sugere sabores fortes e quentes. O branco pureza, o verde e o azul-claro, frescura e natureza, o negro sofisticação, azul está associado a noções de satisfação, confiança, amizade e nostalgia. Hoje não se trata só de vender um produto, mas de transmitir uma imagem de competência, imaginação e confiança no pormenor está todo o segredo.

# Socializem

## Fique em contacto com as redes sociais

### 49\$

por mês<sup>1</sup>

Pacote Standard

- > 1 Go de dados<sup>2</sup>
- > Chamadas ilimitadas em todo o tempo,<sup>3</sup> através do Canadá<sup>4</sup>
- > Textos ilimitados<sup>4</sup> (Texto, imagem, e vídeo internacionais)
- > Visualizador e Voice mail<sup>5</sup>

**Telefones inteligentes a preços que vocês vão adorar**

Nokia Lumia 635    Moto G LTE    Sony Xperia M2

**Inclut**

### l'AVANTAGE Fido

- Fido Rendez-vous** ● Faça uma consulta para falar sobre seu pacote e os seus serviços com um conselheiro que está familiarizado com o seu caso
- Fido à l'écoute**<sup>MC</sup> ● Evite os sistemas automatizados e fale com um conselheiro
- FidoDOLLARS**<sup>MC</sup> ● Use os seus FidoDOLLARS para economizar no seu próximo telefone

www.action-page.com

Mont-Royal  
1042-A, Mont-Royal E.  
514-303-9304

Centre Du Domaine  
3235, ave de Granby  
514-999-0555

Saint-Zotique  
1221 Saint-Zotique E.  
514-278-2900

Détailant exclusif

**LOUISE DADASHZADEH**  
FARMACÊUTICA PROPRIETÁRIA

2<sup>a</sup>-6<sup>a</sup> feira: 8h30-18h30  
Sábado: 9h00-16h00  
Domingo: 10h00-13h30

4084 BOUL. ST. LAURENT, MTL  
T.: 514.288.4864 - F.: 514.288.4682

AFILIADO A:

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Le forfait n'est offert qu'au Québec. Taxes en sus. \*Sur le réseau de Fido. La couverture n'est pas offerte dans certaines régions du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Des frais d'itinérance s'appliquent à l'extérieur du réseau de Fido au Canada. Consultez [fido.ca/itinérance](http://fido.ca/itinérance) pour obtenir de plus amples renseignements et pour connaître les tarifs d'itinérance au pays. 1. Les forfaits standards sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. 2. Données additionnelles : 10 \$ pour 500 Mo ; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 \$. Consultez [fido.ca/itinérance](http://fido.ca/itinérance) pour en apprendre davantage sur les tarifs de notre service de données en itinérance facturé à l'utilisation. 3. Le temps d'antenne ne comprend que les appels faits du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens, facturés à la minute. Le Renvoi d'appels coûte 20 ¢ la minute. 4. Les forfaits comprennent les messages envoyés du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros de sans-fil canadiens, américains ou internationaux. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 5. Le service permet la réception et la sauvegarde d'au plus trois messages de trois minutes chacun pour un maximum de trois jours. \*\*Fido et les noms et logos associés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2014 Fido Solutions

**CASAL DA SEMANA**



**BEBÉ DA SEMANA**



Parabéns aos pais, Danny Pena e Danica Mearns, pela linda menina, tão fofinha, Aryah Pena

# O ORIENTAL AGRADECE



TELMO BARBOSA

Com o começo das atividades depois das férias bem merecidas o Oriental começou com um bom pé. Foi uma noite bem cheia com a participação do DJ Fernando Vinagre que deu o seu melhor.

Seguido foi servido um jantar, cozido à portuguesa que estava uma maravilha; pois a cozinheira do Oriental, por motivos particulares não



Tivemos no lado artístico as bonitas vozes da Fátima Miguel e Júlio Felix, os dois com um bom repertório de bonitas canções, seguindo o corte do bolo pela marchante mais antiga Angelina Galhoz acompanhando com um copo de



esteve presente, mas, as senhoras da direção e algumas ajudantes regressaram as mangas, tiraram os aventais da gaveta para darem um serviço de profissionalismo, rápido e de qualidade. Depois seguiu-se o Sr. Gilberto a dar as boas-vindas a centena e meias de marchantes e simpatizantes.

champagne para o brinde.

E, para finalizar, tivemos uns poemas pelo poeta Luiz Saraiva. A direção agradece a todos que estavam presentes nesta linda festa do 30º aniversário da Marcha do Oriental.

Parabéns Oriental.

**ASTRÓLOGO - GRANDE MÉDIUM VIDENTE PROFESSOR AIDARA**

Não há sofrimento sem solução... Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Invejas, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarrações, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.

**514-374-2395**

Falo Português



DR. N. PELOSO, D.D.S DR. A. KARAMITSOS, D.D.S  
DR. S. LAYANI BAER, D.D.S DR. R. LAFLEUR, D.D.S

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODONTICOS, IMPLANTES, COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO E GREGO

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC  
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

**★ ★ ★ SR. BANA ★ ★ ★  
GRANDE VIDENTE MÉDIUM**

RESOLVE TODOS OS SEUS PROBLEMAS AMOR, SAÚDE, MESMOS OS CASOS MUITO DIFÍCIS. DESENFEIÇAR, RETORNO DO SEU AMOR, CONSEGUIE ONDE TODOS OS OUTROS NÃO SÃO CAPAZ. ESTOU PRONTO A VOS GUIAR PARA A FELICIDADE, PROTEÇÃO, EFICAZ E RÁPIDO. NÃO HESITE UM SEGUNDO PARA ENTRAR EM CONTATO COMIGO.

**TEL.: 483.993.7784**



SALÃO DE  
CABELEIREIRO  
PARA HOMENS  
COUPE DE VILLE

4185 ST. DOMINIQUE  
MONTREAL, QC  
H2W 2A6  
514 575 2675



# ENTREGA DOS DIPLOMAS DAS ESCOLAS DE SANTA CRUZ E LUSITANA



MANUEL NEVES

**R**ealizou-se no passado sábado no salão nobre da Missão de Santa Cruz a entrega de diplomas das escolas de Santa Cruz e Lusitana.

Tendo o seu início com a apresentação das boas-vindas realizadas pelo o responsável da Missão de Santa Cruz o Sr. Padre José Maria Cardoso, agradecendo ao Dr. José Eduardo Bleck Guedes de Sousa, Cônsul-Geral de Portugal em Montreal, a Dra. Ana Paula Ribeiro, Coordenadora do ensino de português no Canadá e representante do Instituto de Camões, e, o Sr. Prof.

José de Barro diretor da Escola Lusitana.

O Sr. Padre José Maria Cardoso salientou que a Senhora coordenadora trazia boas notícias que o aproveitamento destes diplomas revelavam que são motivos para os outros

ra aqui em Montreal.

Seguidamente teve a palavra a Sra. Coordenadora do ensino de português no Canadá e do instituto de Camões comentando que estava contente por ter desbloqueado de se fazer a avaliação destas das provas



e parabéns pelo o trabalho feito dos resultados obtidos, quero felicitar os professores, os pais, porque esta tarefa da língua e cultura portuguesa, é uma tarefa que nutra de muita gente de um modo particular de Pais alunos e professores. Por tudo isto parabéns a todos.

Em seguida foi dado a palavra ao Sr. Doutor Cônsul Geral de Portugal começando por agradecer que era um prazer estar aqui pois estamos em ligação com Portugal .

A vossa presença representa um passo em frente da manutenção da ligação de Portugal com a cultura

em Otava Toronto e Guadalupe provas estas que são muito importantes que são o reconhecimento que vêm de Portugal que é uma iniciativa que é compartilhada entre o instituto de Camões e o ministério da educação salientando que estava feliz por estar na participação destes diplomas em Montreal pois que têm tido um desempenho muito bom pois estão todos de parabéns alunos, pais diretamente envolvidos, professores e diretores das escolas.

Seguidamente deu-se início a distribuição dos diplomas em que estavam selecionados em vários ní-

**VIDENTE ARCANGEL PSYCHIC**

**PARAPSIKOLOGÍA DOS MILAGRES**

**PROTEJA-SE..**  
 LIMPE O SEU CORPO  
 TALISMÃS DA HISTÓRIA,  
 AMULETOS, MARAS, LIGAS,  
 TENHO ESSÊNCIAS, REGA,  
 PREPARAÇÕES E  
 PERFUMES PARA TODOS.-  
 TUDO PARA QUE VOCÊ  
 POSSA MELHORAR SUA  
 VIDA. ATRAIAS BOAS ENER-  
 GIAS E PROTEJA-SE DA  
 INVEJA E DOENÇAS.

**A FÉ MOVE MONTANHAS  
 E CONVERTE AS  
 PEDRAS EM PAO**

**SE VOCE É UMA VÍTIMA DO  
 MAL, OU BRUXARIA, EU  
 POSSO RETIRAR QUALQUER  
 TIPO DE MÁ ENERGIA DO SEU  
 CORPO E DO SEU  
 ESPIRITO. POSSO  
 MOSTRAR-LHE A CARA DO  
 SEU INIMIGO, AQUELE QUE  
 LHE ESTÁ FAZENDO MAL.**

**TRABALHO A  
 CURTA E LONGA  
 O REGRESSO DO SEU AMADO**

**TELEFONE JÁ!  
 514 449 0258**



Portuguesa isso é muito importante para o nosso País.

Depois de enaltecer os jovens a ligação da nossa língua em dado momento acrescentou que o Português é falado por mais de 250 milhões de pessoas em todo o mundo.

Agradeceu e deu os parabéns aos estudantes, aos professores dirigentes das escolas porque este esforço é parte importante para nós em mantermos a nossa língua de Português viva no estado e crescimento em boa forma. Muito obrigado também dos que estão em Portugal por a vossa representação da nossa cultu-

veis, tendo tido um reconhecimento com um premio de melhor notas nos seguintes ESCALÃO A2 Tomé Silvério com 93% ESCALÃO B2, David Dinis Silva 79% e Sylvie Domingues Dias 79% ESCALÃO C1 Austin Simões Gomes 89%. Finalmente, foi dado um grande agradecimento especial a três professoras Maria da Conceição Araújo, Iria Ramos e Zulmira Barros pela o seu desempenho de muitos anos de ensino da língua de Camões recebendo um diploma de reconhecimento. Parabéns.



## LA MÉMOIRE EN HÉRITAGE

Venez célébrer le souvenir de vos proches lors d'un événement unique regroupant une dizaine d'experts et d'ateliers pratiques!

**Date : lundi 3 novembre**

### Midi

On vous **invite pour le lunch** dans notre toute nouvelle salle! Venez vous délecter des surprises que **nos chefs** prépareront sur place, devant vous. Et ce, dans une ambiance musicale assurée par un ensemble de l'**Orchestre symphonique de Laval**.

### 13h30 - 14h30

Laissez-vous emporter dans l'univers de la **conteuse Claudette L'Heureux** et de sa dernière création, *La fille du génie* et assistez à une animation dynamique sous le thème de *Je me souviens*, avec la **journaliste et écrivaine Hélène de Billy**.

### 14h30 - 16h30: Ateliers libres et gratuits

#### Fourrure recyclée

fabriquez votre porte-clés avec les spécialistes de Harricana

#### Peinture

exprimez votre créativité avec les conseils de notre art-thérapeute

#### Gemmologie

familiarisez-vous avec les pierres précieuses et semi-précieuses

#### Photographie

recevez votre photo prise par une photographe professionnelle

#### Psychothérapeute

échangez librement avec les participants des lundis-causerie

#### Avocate spécialisée

posez lui toutes vos questions sur le droit successoral



PARTICIPEZ!

**aux ateliers gratuits le 3 novembre 2014**

dans la toute nouvelle salle du complexe

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. Saint-Martin Est (près de l'autoroute 19)

RSVP pour le lunch à : [colloque@memoria.ca](mailto:colloque@memoria.ca) ou au 514 277-7778  
Places limitées

## 31º ANIVERSÁRIO DA ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO ESPIRITO SANTO D'HOCHELAGA

Esta festa decorreu num bom ambiente, com a sala quase repleta com cerca de 180 participantes.



Foi servido um excelente jantar: entrada de pasteis de bacalhau e camarão, sopa de legumes, seguida de uns saborosos filetes de peixe com arroz de mariscos e salada e para terminar um bom "filet-mignon". Para sobremesa umas deliciosas Natas do Céu.

Para animar o serão tivemos a presença do conjunto Evolution e a atuação de Jorge Silva, vindo diretamente dos Estados- Unidos para a ocasião. Parabéns aos organizadores desta festa e a todos



os que nela participaram, notadamente os nossos amigos da Ribeira Grande, pois na grande maioria dos presentes eram oriundos desta bela cidade. Bem-hajam a todos.

# AQUELE DIA E HORA



J. J. MARQUES DA SILVA

**E**m 30.09.2014, a "Notícia Cristiana" publicou, na lista de "Googol", que falsos cristos, au redor do mundo, reclamam a "Segunda vinda de Jesus". Sabemos de vários, desde há muito tempo, que andam a queixar-se de que Jesus não regressará ou não foi correto quando afirmou este evento pouco antes de partir desta Terra. Mesmo alguns religiosos, ditos cristãos, têm ideias bem desencontradas de uns com outros. Perguntam-nos qual é o nosso parecer. Que vamos dizer?

Em primeiro lugar diremos que pessoalmente estimaríamos que Jesus já tivesse vindo, ou venha dentro de pouco tempo... Porém, desde que estabelecemos relação com Deus triuno, aprendemos o sentido da obediência, e gozamos sentimentos que dia após dia nos alegram nas promessas que Deus, na sua miraculosa união, nos vai dando a conhecer. Todavia não usamos as nossas imaginações para se confrontarem com os conceitos humanos, inimigos do Criador. No mesmo dia da publicação da "Notícia Cristiana", e na mesma lista, vem outro artigo, onde Stephen Hawking afirma que "Deus não é suficiente para explicar o surgimento do Universo"; claro que não vamos escrever contra ele: a verdade é que ele não nos diz "quem é o suficiente", e quem foi capaz de o fazer...

É necessário consultar a Bíblia para melhor compreensão. Jesus, antes de subir ao Pai, e depois de já ter demonstrado alguns dos seus valores divinos, ocupou-se com o seu "sermão profético" e, de início falou da "destruição do templo" anunciando: "não ficará aqui pedra sobre pedra que não seja derribada"; à pergunta dos seus discípulos sobre a consumação do século, respondeu: "ninguém vos engane, porque muitos cristos virão" e muita gente será enganada; "ouvireis falar de guerras, levantar-se-á nação contra nação, sereis odiados e escandalizados pelo meu nome, mas não será o fim; e por se multiplicar a iniquidade, o amor se esfriará de quase todos". Seguidamente tratou de "A grande tribulação", e avisou: --"Passará o céu e a terra, porém as minhas palavras não passarão. Mas a respeito daquele dia e hora ninguém sabe, nem os anjos dos céus, nem o Filho, senão o Pai". É bom ler o capítulo 24 do Evangelho de Mateus.

Não pomos de parte a ideia de Jesus já saber agora qual seja o "dia e a hora" da sua vinda; mas compreendemos que a Trindade divina está de tal modo unida que se estabelece na posição de "um só Deus", e procede nas mudanças ou projetos que tenha para resolver. O ser humano foi avisado também para estar preparado para a salvação a todo o tempo, e ninguém tem direção para modificar os destinos de Deus. Há muita coisa com

a qual podemos ocupar-nos antes do retorno de Jesus. O ser humano deriva de muito modo e, por exemplo, também pode estar pronto para verificar algo sobre a septuagésima semana do traslado da Tribulação exposta por Jesus. Igualmente há ideias em discussão: --A Igreja passará, ou não, pela Tribulação, antes do retorno de Jesus? Uns dizem que aqueles que nasceram de novo não passarão, e a parte incrédula da igreja visível, com os incrédulos da nação de Israel, passarão pelo período da Tribulação. O Apocalipse, quando narra que o Cordeiro abriu o sexto selo, "as estrelas do céu caíram pela terra; os reis, os grandes, os comandantes, os ricos, escravos e livres, esconderam-se nas cavernas e nos montes, e gritaram: escondemo-nos da ira do Cordeiro". Também está escrito: --"Temei a Deus e dai-lhe glória, pois é chegada a hora do seu juízo". (Apoc. 6: 16-17; 14:7); vai, pois, povo meu, entra no teu quarto e fecha as tuas portas sobre ti; esconde-te; pois eis que o Senhor sai do seu lugar para castigar os moradores da Terra" (Isaías 26:20). Ah! Que grande é aquele dia, e não há outro semelhante! É tempo de angústia para Jacó; ele, porém, será livre dela" (Jeremias 30:7). Amós caracterizou esse dia como "dia de trevas e não de luz" (5:18); Jeremias vê por detrás das trevas o amor eterno do Senhor, que diminui o brasume da sua ira, cura as chagas do seu povo e o congrega das extremidades da terra para fazê-lo voltar á terra de seus pais" (Jerem. 31:8). Se discute também "a Igreja como mistério", mas o crente em relação com Deus terá revelação para poder interpretar os versículos da Bíblia, "saber que os gentios, membros do mesmo corpo e co-participantes da promessa em Cristo Jesus por meio do Evangelho (...) a mim (Paulo) me foram concedidas insondáveis riquezas de Cristo"! (Efésios 3:6,7,8). Conforme a revelação do mistério guardado em silêncio, (...) ao Deus único e sábio seja dada glória, por meio de Jesus Cristo!" (Romanos 16:25,26,27). Há diferenças entre Israel e a Igreja para esperar a segunda vinda de Jesus. Discute-se também a "doutrina da iminência", em pequeno grupo que se desviou para entrar na aceitação do Evangelho, mas preferem os costumados comentários, que não levam ao Amor de Deus para se corrigirem. Esta doutrina da iminência, ou vinda em qualquer momento, não é doutrina nova originada com Darby. Tal crença caracterizou o premilenarismo das igrejas, e escritores do Novo Testamento; em relação com isto escreve também Thiessem.

**Terminamos para dizer que todo o crente, ou descrente, pode aproveitar qualquer tempo para se arrepender dos seus pecados, e entregar-se a Jesus para sua Salvação. Há muita alegria no céu por um pecador que se arrepende! Nenhum grupo dos seres humanos pode reclamar desígnios ou mudanças, dos eventos determinados por Deus.**



## Varina Aluminium inc.

### Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio
- Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal
- Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro
- Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.



Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web:  
[www.aluminiumvarina.com](http://www.aluminiumvarina.com)

# HOMENAGEM A AMÁLIA RODRIGUES



ANTERO BRANCO  
FOTOS DE JOÃO ARRUDA

**A** nossa “estrela” Cathy Pimentel, prestou, no passado sábado, no Centro Leonardo da Vinci, uma extraordinária homenagem à Diva e Rainha do fado, a saudosa Amália Rodrigues.

O artista de origem italiana Roberto Medile, apresentador e mestre-de-cerimónias, descreveu a soirée como sendo um encontro íntimo, repleto com momentos de surpresas e de imprevistos.

Cathy elegantemente vestida de vermelho e de xale preto, iniciou



esta celebração à vida de Amália, acompanhada pelo seu marido, o guitarrista Nilton Rebelo, com “Tive um coração, perdi-o”. De seguida Luís Costa, outro excelente músico, juntou-se a eles e interpretaram “Que Deus me perdoe”, “Fado do Ciúme”, “tudo isto é fado”, “Carmencita”, fados que marcaram o início da carreira da nossa diva.

Desconhecia o lado teatral da Cathy. Geralmente limita-se a tocar ou a cantar. Desta vez, provavelmente por estar mais em intimidade com o seu público, mostrou ter um à-vontade deslumbrante em palco. A sua maneira de estar, simples e descontraída de comunicar, seduz.

Mais uma vez, demonstrou a sua generosidade, quando apresentou a pintora Sylca, que de uma maneira geral, pinta as suas telas em emoções. Durante o espectáculo, na emoção de Alfama, pintou uma, que a intitulou de “Amália”.

O nosso amigo Roberto Medile recitou um poema de Charles Aznavour “Aïe Mourir Pour Toi”, que Amália o cantou maravilhosamente. Ao terminar, convidou o violoncello Philippe Mius D’Entremont que acompanhou a Cathy, que ao piano interpretou “Com que Voz”.

Após o intervalo, Roberto ao piano, acompanhado pela Cathy, interpretaram uma canção italiana, que a Amália enregistrou em 1970, “Canzone per te”. A homenagem continuou com outros fados, mais recentes da carreira de Amália. A Cathy conhece cerca de cinquenta. Evidentemente, não os cantou todos. Mas a Amália gravou mais de trezentos. Antes de terminar, a Cathy cantou, impecavelmente, o “Avé Maria” de Schubert. Uma maneira de agradecer a Amália Rodrigues por tudo o que ela fez pela nossa canção nacional, que se tornou Património da Humanidade pela Unesco. Por finalizar, interpretou “Grito”, o fado que Amália escreveu para o seu próprio funeral. Fez exatamente quinze anos no passado dia 6 de Outubro que faleceu.



A Cathy e o Fado Mundo, vão estar em concerto a 29 de Outubro, no Clube Balattou e a 31, no Renaissance Hall.

**Obrigado à Cathy e ao Centro Leonardo da Vinci por ter proporcionado esta comovente e encantadora homenagem à nossa rainha do fado.**



**RESTAURANTE ESTRELA DO OCEANO**  
SEXTA-FEIRA  
31 DE OUTUBRO PELAS 19H30  
**FESTA DE HALLOWEEN**  
ANIMADA POR EDDY SOUSA E DJ XMEN  
HAVERÁ UMA EMENTA ESPECIAL PARA ESTA OCASIÃO  
PRÉMIOS PARA OS MELHORES MASCARADOS  
101 RACHEL E., MTL, H2W 1C8  
**TEL.: 514.844.4588**  
RESERVEM OS SEUS LUGARES

---

FESTEJA A NOITE DE S. MARTINHO  
**NOITE DE FADO**  
8 DE NOVEMBRO PELAS 19H00  
HAVERÁ UMA EMENTA ESPECIAL  
E AS NOSSAS FAMOSAS CASTANHAS ASSADAS

# A INSTRUÇÃO NUNCA FOI SINONIMO DE EDUCAÇÃO!...



**JOSÉ DA CONCEIÇÃO**

**N**a realidade não sei se hei-de sentir pena ou indiferença por certas pessoas que pensam e reagem como certos animais. Este dilema é grave!.. Sim bastante grave, porque aqui trata-se de pessoas que têm um certo grau de instrução. Por muito incrível que nos possa parecer esta gente não deriva de Países do terceiro Mundo, onde a instrução é rara porque os recursos económicos não o permitem, mas quanto à educação, creio que temos grandes lições a receber deles, porque uma coisa não é sinonimo da outra.

Ao presenciar certas situações, com certa gente, eu fico sem adjectivos qualificativos, para poder determinar com quem estou a lidar. Não há duvida se não houvesse justiça, creio que ainda nos encontrávamos num tipo de farwest, onde prevalecia a lei do mais forte, ou do mais rápido no gatilho. Este tipo de pessoas existem em quase todas as camadas e, esfemas da sociedade. Gente frustrada que vive só para criticar, excluindo, e diminuindo os outros. Tais atitudes não só apenas ferem os seus semelhantes, como também aumenta o calor no seu próprio deserto. Quem é rígido intolerante, e excessivamente crítico torna-se carrasco de si mes-

## COISAS DO (VERÃO) CORISCO



**JOSÉ DE SOUSA**

**C**á estamos de volta nesta terra que nos acolheu já faz uns bons anos, que queiramos ou não, é a nossa terra.

O avião da Sata aterra em Montreal e logo de seguida podemos ouvir as populares palmas dos passageiros, açorianos na sua maioria. Tenho boas coisas a dizer desta empresa que utilizei na ida e volta mas também entre ilhas, pontual e segura, serviço a bordo razoável, e, estão de parabéns. Aqui acaba as flores. Na ida e volta de Montreal os auscultadores prá ouvir o filme ou música não funcionavam ou já vem com os fios soltos, depois de me informar com a hospedeira ela responde que talvez fosse a ficha que estava defeituosa. Olhei em todo o avião ninguém escutava o filme, será que estavam todos avariados? Na volta a Montreal nem uma palavrinha em francês, e tinha uns poucos quebequenses abordo. As instruções de segurança em inglês

mo. Já temos problemas demais para perdermos tempo com coisas que não promovem a vida. Encontrar um oásis no imenso deserto das nossas vidas era, e, ainda é um grande segredo. Eu não conheço ninguém que não tenha problemas, uns por falta de pão na mesa; outros, a alegria na alma. Uns são miseráveis porque lutam desesperadamente para sobreviver, o salário é baixo e não dá para pagar todas as contas ao fim do mês. Outros são ricos e abastados, mas mendigam o pão da tranquilidade e da felicidade. Todavia porém, isso não são motivos para discriminar, criticar, e perder o respeito pela vida alheia. Todo o ser humano passa por turbulências na vida, mas alguns refinam a sua inteligência com alguns tropeços e outros realçam a maturidade diante dos sofrimentos e perdas. Mas esses são a minoria. A maior parte adquire sequelas diante dos problemas existenciais. Tornam-se pessoas mais tristes, mais tensas e amargas com os acidentes da vida. Nós deveríamos aproveitar cada oportunidade para crescer. Deveríamos usar cada erro, cada perda, cada fracasso para nos enriquecermos culturalmente. Nós devíamos de duvidar e criticar a ditadura do preconceito, e sobre tudo duvidar do sentimento de superioridade que nos controla, para podermos crer e amar, este grande espectáculo da vida do qual todos nós fazemos parte.

e português. Outra coisa, quero vos informar, meninas e meninos que anunciam as aterragens no aeroporto de DORVAL, já faz muitos anos que se chama P. E. Trudeau...

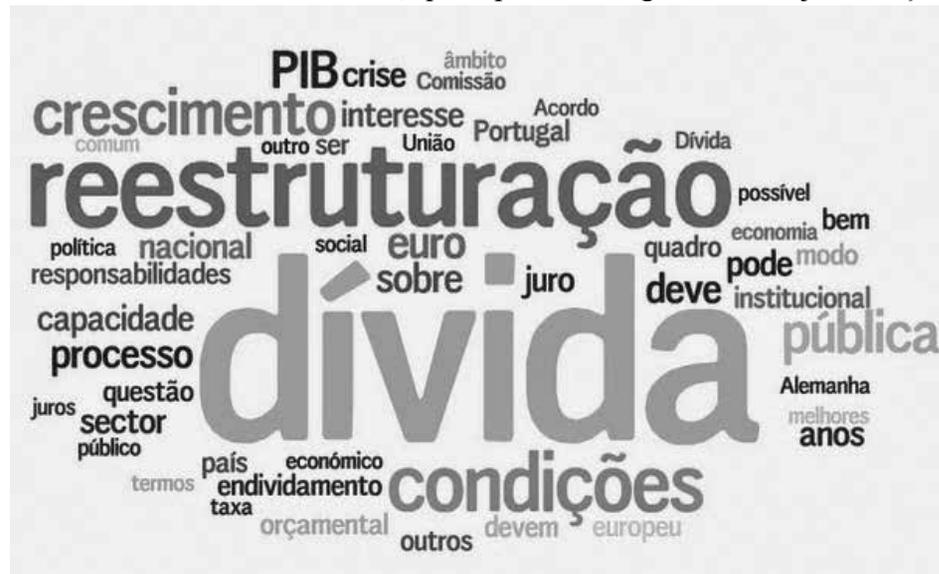
Quanto aos Açores não preciso dizer nada, prá nós, turistas, e não imigrantes, é uma maravilha. Desta vez visitei 4 ilhas, Terceira, Faial, Pico e São Jorge. Gostaria de vos contar uma anedota que se passou em Ponta Delgada. Como alguns de vocês devem saber eu e a minha conversada temos grandes motas, e, por curiosidade perguntei a um jovem que estava a alugar umas motorizadas 50cc, mais conhecidas por aceleras, dizia eu que perguntei pelo preço e ele disse-me 25 euros por dia, mas, ele tinha duas maiorzinhas, 500cc e 650cc, e, quis me informar sobre o custo, responde-me o jovem: Esse senhor aquelas são muito grandes pró senhor! Pra vossa informação a minha mota tem 1750cc, a da conversada são 1450cc, 300 kilos mais ou menos cada. Cala boca e fala rapaz. **Assim acabou as crónicas do (Verão) Corisco.**

# PS QUER DEBATER DÍVIDA PÚBLICA SEM FALAR EM REESTRUTURAÇÃO

**O**PS apresentou um projeto de resolução para “desencadear um processo parlamentar de audição pública” para identificar soluções para “o problema do endividamento”, sem nunca falar em reestruturação ou renegociação da dívida pública.

O projeto de resolução do PS, hoje divulgado, será discutido na quarta-feira na Assembleia da República, a par de iniciativas do BE e do PCP, a propósito do debate em plenário da petição baseada no “Manifesto dos 74” que visa a reestruturação da dívida e que recolheu mais de 36.000 assinaturas. A iniciativa do PS, que

do que até o Governo, pela voz da ministra das Finanças, Maria Luís Albuquerque, já disse que o parlamento seria o local indicado para este debate. O PS não deixa de criticar a atitude do atual Governo sobre a questão da dívida.” A política que o Governo português prosseguiu ao longo dos últimos anos, baseada numa austeridade reforçada e numa estratégia de empobrecimento, contribuiu para o avolumar da dívida e para dificultar qualquer política de recuperação económica sustentada”, refere o texto do projeto, que defende que “os portugueses não se podem resignar a uma justificação



nunca menciona nem a reestruturação nem a renegociação da dívida, pretende “desencadear um processo parlamentar de audição pública, incluindo a audição por parte da Assembleia de personalidades relevantes, especialistas na matéria” com o objetivo de identificar “soluções responsáveis e exequíveis para o problema do endividamento, que permitam simultaneamente um crescimento sustentado da economia do país”. Na exposição de motivos, o projeto do PS sublinha que o partido “reconhece que o problema da dívida pública não é um problema exclusivamente português, sendo essencial uma solução à escala europeia”. Por outro lado, os socialistas referem ainda que “uma dívida elevada é um sério obstáculo a um crescimento sólido e duradouro da economia portuguesa e a defesa dos valores sociais europeus” e realça o compromisso do partido com “rigorosas práticas de gestão orçamental” e o “respeito pelas normas constitucionais”. Por estas razões, o PS considera que a Assembleia da República, enquanto “órgão de soberania representativo de todos os cidadãos portugueses”, deve desencadear este processo de discussão pública sobre “o problema da dívida pública”, lembrando

que se refugia num discurso político de que não é possível encontrar melhores respostas para o problema do endividamento”.

Recordando que a petição assente no Manifesto dos 74 - e que foi subscrita, entre outros, pelo atual líder parlamentar socialista Ferro Rodrigues - chega a Assembleia da República com mais de 36.000 assinaturas, o PS sublinha que “importa que a Assembleia da República responda positivamente ao apelo ao debate” que os signatários desta petição formulam.

O “Manifesto dos 74” foi tornado público em março, mereceu a adesão de ex-ministros como João Cravinho, Manuela Ferreira Leite e Bagão Félix ou do ex-dirigente do Bloco de Esquerda Francisco Louçã, e defende “o abaixamento significativo da taxa média de juro do ‘stock’ da dívida, a extensão de maturidades da dívida para quarenta ou mais anos” e “a reestruturação, pelo menos, de dívida acima dos 60% do PIB, tendo na base a dívida oficial”. As petições com mais de 4.000 assinaturas são discutidas em plenário mas não votadas, pelo que apenas irão a votos os projetos do PS, PCP e BE sobre a questão da dívida.

**UNIVERSAL L'inter MARCHÉ**

**ESPECIAIS DA SEMANA**  
ESPECIAIS EM VIGOR DO 23 AO 29 DE OUTUBRO DE 2014

**GRELOS 3/5\$**

**PEITO DE GALINHA 3.99 LB**

**PÊRA ROCHA 88¢ LB**

**PAPEL HIGIÊNICO 3/10\$**

**SUMOS TROPICANA 2.99 CADA**

**ENTREGAS GRÁTIS AO DOMICÍLIO**  
**89 MONT-ROYAL, E. MTL**  
**TEL.: 514 849.6307**

**Transmission CR**

**Especializado em transmissão automática e manual**

Embreamento • Diferencial • Caso de transferência  
Mecânica geral • Problemas elétricos • Suspensão  
Direção • Alinhamento até 14.000 lbs  
Venda e armazenamento de pneus • Sintonização  
Manutenção preventiva • Serviço de transporte

**SUPER ESPECIAL!**  
Com compra de 4 pneus novos, obtenha um serviço de armazenamento de pneus gratuito ou 50% de desconto sobre o alinhamento!

9101 boul. Ray-Lawson, Anjou, Québec H1J 1K6  
Tel.: (514) 725-0616 • Fax: (514) 725-1010  
www.transmissioncr.com • info@transmissioncr.com

**O PODEROSO XAMÃ ÍNDIO**  
**BRUJO E CURANDEIRO DE NASCIMENTO**  
ÚNICO CONHECEDOR DE TODOS OS RITUAIS E SEGREDOS DE MAGIA BRANCA, VERMELHA E NEGRA, PARA CURAR OS MALES DA ALMA E DO CORPO. CONHEÇA A CAUSA DA SUA MÁ SORTE E FRACASSOS.

TRIUNFO ONDE OS OUTROS FRACASSAM AJUDA DE CORAÇÃO

MILHARES DE RESPOSTAS CERTAS CERTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA!

CURO BRUXARIAS, FEITIÇARIAS E MALEFÍCIOS TRATO DE DOENÇAS ESTRANHAS OU FALSAS E MAU-OLHADO

CONHEÇA HOJE MESMO O ROSTO E O NOME DO SEU INIMIGO OCULTO

PROTEÇÃO CONTRA A INVEJA E MÁS ENERGIAS PARA COISAS, CORPOS E NEGÓCIOS

CURO VÍCIOS E DEPENDÊNCIAS DE DROGAS OU ALCOÓL

EU COMO XAMÃ CURANDEIRO DO AMAZONAS CONHEÇO AS PROPRIEDADES DAS RAÍZES, DOS TALOS, DAS FLORES E DOS FRUTOS DE MAIS DE 5000 PLANTAS QUE AJUDAM A MELHORAR A SUA SAÚDE E A FAZER DESAPARECER AS SUAS DORES.

EU TER SUCESSO ONDE OUTROS FALHAM **33 ANOS DE EXPERIÊNCIA** LIGUE AGORA PARA MELHORAR SUA VIDA **100% GARANTIDO**

DURANTE MUITO TEMPO EU ESTAVA ESPERANDO PARA MINHA ALEGRIA E HOJE, GRAÇAS A ESTE ÍNDIO, SINTO-ME FELIZ, PORQUE TENHO AO MEU LADO O AMOR DA MINHA VIDA, E, HOJE ESTAMOS MUITO FELIZES. ELA QUER SE CASAR COMIGO E TER MUITOS FILHOS. O SHAMAN COM O SEU GRANDE PODER DE ENLAÇO DE AMOR TEM FEITO O QUE OUTROS NÃO PUDEAM FAZER NO PASSADO. OBRIGADO. **ESTEBANO CORTEZ**

**100% GARANTIDO. RESERVA E DISCRICÃO TOTAL!**  
**LIGUE JÁ! E COLOQUE OS SEUS PROBLEMAS NAS MINHAS MÃOS.**  
**438 338 9899**

**VISION DE L'AVENIR OPTOMÉTRISTES**

**Serviço 1 hora**

Exame local  
Aceitamos prescrições exteriores

**LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO**  
**50% de desconto** sobre todas as armações na loja, incluindo os óculos de marca (griffés), na compra de lentes com prescrição.

**D&G PRADA Dior VERSACE GUCCI**

Uma equipa de peritos em óptica estão ao seu serviço

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest, Laval  
Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency  
www.visiondelavenir.ca

## DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS SOBE PARA 226,7 MIL MILHÕES

A dívida das administrações públicas atingiu os 226.684 milhões de euros em agosto, ligeiramente acima dos 226.086 milhões de euros em que se situou no final de julho, segundo números do Banco de Portugal.

De acordo com o Boletim Estatístico de outubro, publicado pelo banco central, e que já obedece ao novo Sistema Europeu de Contas (SEC2010), a dívida líquida de depósitos foi de 207.763 milhões de euros no final de agosto, acima do montante registado em julho (205.815 milhões), na ótica de Maastricht, a que conta para Bruxelas. O banco central publicou também a nova série da dívida pública, que incorpora as alterações das regras contabilísticas que os países da União Europeia tiveram de implementar durante o mês de setembro e que substituiu o anterior regime (SEC1995). Em resultado desta revisão, no final de 2013, a dívida das administrações públicas foi de 219,2 mil milhões de euros, um valor que tem implícita uma revisão de cerca de 5,6 mil milhões de euros por via da adoção do SEC2010, uma vez que a dívida teria sido de 213,6 mil milhões sem considerar as alterações do novo sistema de contas. No entanto, apesar de em valor nominal o valor da dívida ser maior em SEC2010 do que na anterior metodologia, há uma descida do rácio em percentagem do Produto Interno Bruto (PIB), o que se deve à revisão em alta do produto (decorrente também das al-



terações contabilísticas). Ou seja, ao abrigo do SEC2010, no final de 2013, a dívida das administrações públicas equivalia a 128% do PIB e, em SEC1995, a 128,9% do PIB. A introdução do SEC2010 implicou também revisões do valor e do rácio da dívida das administrações públicas para os anos anteriores, sendo que desde 2010 as revisões implicaram um aumento do valor nominal, mas uma diminuição do rácio face ao PIB, devido à revisão em alta do nível do produto. Uma das alterações que decorre da mudança de SEC refere-se ao critério quantitativo usado na classificação das entidades: o rácio de mercantilidade (a relação entre os proveitos e os custos) passou a incluir, do lado dos custos, as despesas líquidas com juros. Também os critérios quantitativos foram alterados, nomeadamente no que se refere ao controlo estatal das entidades incluídas no perímetro das administrações públicas e à natureza das operações dessas entidades. Daqui resultou que várias instituições públicas que eram classificadas no setor das sociedades financeiras e não financeiras passassem a integrar o setor das administrações públicas, como foi o caso de cerca de 2.400 sociedades gestoras de participações sociais (SGPS) e de cerca de 1.900 SPE, as chamadas sociedades-veículo. Por exemplo, com o SEC1995, a Parública e a Sagestamo eram incluídas no setor das sociedades financeiras e a CP e os Hospitais EPE integravam o setor das sociedades não financeiras e, com o novo SEC, passaram a entrar nas administrações públicas.

**Assim, o aumento da dívida pública decorre da contabilização da dívida destas entidades nas administrações públicas.**

## BE DEFENDE REGULARIZAÇÃO DE TRANSFERÊNCIAS DA ACÇÃO SOCIAL PARA ESCOLAS COM FALTA DE APOIOS

O Bloco de Esquerda considerou sexta-feira, como “infelizes” as declarações feitas pela directora regional da Educação, que, segundo o partido, “responsabiliza as escolas pela falta de apoio para a aquisição de material escolar aos alunos de Feteiras, Candelária, Ginetes, Várzea, Mosteiros e Sete Cidades”.



Neste sentido, num requerimento enviado ao secretário regional da Educação, os bloquistas perguntam “quando serão regularizadas as trans-

ferências da acção social escolar para estes estabelecimentos de ensino”.

A deputada do Bloco de Esquerda, Zuraida Soares, questiona se o secretário regional “não pondera a demissão da directora regional da Educação, tendo em conta as declarações proferidas, de teor político condenável, num governo regional de cariz socialista”.

Em causa estão cerca de 800 alunos entre o 1º e o 9º ano que, desde o ano passado, não têm apoio para a compra de material escolar. Segundo refere o partido, a directora regional da Educação acusou as escolas em questão de não saberem priorizar as suas necessidades, mas o director da EBI dos Ginetes já explicou que as verbas disponíveis foram investidas no reforço do transporte escolar.

No requerimento, o Bloco de Esquerda critica ainda “a incoerência do Governo Regional que não tem dinheiro para investir na escola pública, mas que tem participado propinas de alunos que frequentam escolas privadas e tenciona, não só, continuar a fazê-lo, como também aumentar o número de escolas privadas do ensino básico e secundário apoiadas, apesar de não terem um carácter supletivo face às escolas públicas”.

## “RETOMA ECONÓMICA SERÁ TANTO MAIS RÁPIDA QUANTO MAIOR FOR A CONFIANÇA DOS INVESTIDORES”, AFIRMA SÉRGIO ÁVILA

O vice-presidente do Governo Regional reafirmou, no Porto Judeu, na ilha Terceira, a convicção de que se sente, claramente, a “inversão dos factores” que conduziram à “conjuntura adversa que vivemos nos últimos seis anos”.

Segundo nota de imprensa emitida pelo Gabinete de Apoio à Comunicação Social (GaCS), Sérgio Ávila, que falava quinta-feira na cerimónia de inauguração da ExpoTerceira, revelou alguns indicadores que, nos Açores, refletem essa realidade e fundamentam a sua opinião.

“Nos últimos três meses registouse um aumento de 23% no número de veículos novos vendidos na nossa região”, afirmou, acrescentando que “nos últimos 12 meses esse aumento atingiu os 17%”.

Outro dado revelado foi o do índice de vendas de produtos alimentares, que subiu 4,5% nos últimos cinco meses, em relação ao ano passado.

“Em termos de emprego, 2013 foi efectivamente um ano muito mau, mas, nos últimos sete meses, registase, consecutivamente, uma redução do número de inscritos nos centros de emprego”, disse Sérgio Ávila, sublinhando que “o número de inscritos é, actualmente, o menor dos últimos 21 meses”.

Por outro lado, ainda no que se refere ao emprego, o governante realçou que, segundo o INE, “o último trimestre foi o trimestre em que o emprego mais cresceu em relação aos últimos 18 anos”, frisando também que, ainda no último trimestre, se verificou “a maior variação positiva homóloga dos últimos cinco anos e meio”.

“Sendo ainda valores baixos e havendo ainda nos Açores um grande problema de desemprego e uma grande necessidade de criação de emprego, estes são indicadores que consideramos po-

sitivos”, afirmou.

Para o vice-presidente, muito positivo é igualmente o facto de, este ano, já terem entrado “561 novos projectos de investimento privado no âmbito do sistema SIDER, o que representa um investimento proposto pelas empresas de 189 milhões de euros e a criação líquida de 1.428 postos de trabalho”.

Na sua intervenção, referiu também a criação de quatro novas empresas por cada uma que encerra a sua actividade nos Açores, salientando que



essa dinâmica, conjugada com “o aumento de 13% de investimento público no próximo ano” e com a entrada em funcionamento do próximo Quadro Comunitário de Apoio, pode, sem entrar num estado de euforia”, assegurar uma retoma progressiva.

Segundo Sérgio Ávila, será “uma retoma que irá demorar algum tempo, mas, efectivamente, uma retoma da nossa actividade económica que gere maior riqueza e mais emprego”.

**Para o vice-presidente, a retoma “será tanto mais rápida quanto maior for a confiança que os consumidores e os investidores tiverem na nossa Região” num futuro próximo que “não será fácil”, a exemplo dos tempos que até aqui se viveram.**

## “ACERTEI QUANDO ESCOLHI CRATO PARA MINISTRO DA EDUCAÇÃO”

O chefe do Governo não só defende a atuação do seu ministro da Educação, Nuno Crato, como esclarece que “os países mais desenvolvidos não são aqueles que resolvem os seus problemas (...) a substituir membros do governo e da administração”. Passos Coelho falava em Esposende, na inauguração de um centro escolar, quando

constante ataque aos membros da administração governativa. “As instituições precisam de estabilidade para que as políticas se possam desenvolver de forma a produzir os efeitos desejados. São normalmente os países em que os governos mudam ao sabor da fleuma dos seus dirigentes e da sua incapacidade para resolver os problemas que apresen-



sublinhou que o voto é o único lugar onde se julgam os membros do Governo.

Acertei quando o escolhi para ministro da Educação”, afirmou esta segunda-feira Pedro Passos Coelho, referindo-se à prestação de Nuno Crato à frente da tutela. Em declarações aos jornalistas, no âmbito da inauguração de um centro escolar em Esposende, o primeiro-ministro defendeu a forma como Nuno Crato assumiu e resolveu os problemas da contratação de professores, em vez em vez de “sacudir a água do capote”, e criticou a oposição pelo

tam um atraso maior”, esclareceu Passos Coelho em jeito de resposta à oposição. “Os países mais desenvolvidos não são aqueles que resolvem os seus problemas com crises políticas, com crises de governo e que estão sempre a substituir membros do governo e da administração”, adiantou, deixando claro que não concorda com demissão de elementos do Executivo. O primeiro-ministro acrescentou, ainda, que os cidadãos têm “prazos próprios para fazerem os seus votos e para julgar aqueles que governam. É assim que deve ser”.

## TRABALHAR MUITO FAZ MAL... E ENGORDA

Trabalhar em demasia, principalmente quando tal é sinónimo de horas extra, pode ter graves prejuízos para a saúde. Esta é a conclusão de um estudo feito pelo The Economist, que alerta para a ligação do aumento de peso às elevadas horas que se passa a trabalhar.

Trabalhar muito faz engordar. Esta é a conclusão de um estudo publicado pelo The Economist, que relaciona o trabalho extraordinário com a falta de tempo para uma alimentação cuidada. Joelle Abramowitz, economista do US Census Bureau, revela que as pessoas que trabalham mais horas tendem a ter mais peso, principalmente se o trabalho for sedentário. Mas há diferenças entre homens e mulheres. Segundo a economista, nos empregos não extenuantes [leia-se sedentários], mais dez horas semanais de trabalho (cerca de duas horas extra por dia) pode causar um aumento da massa corporal de 0,4 nas mulheres e de 0,2 nos homens. Traduzindo por gordura, trabalhar mais dez horas por semana pode

custar mais 1,15 quilos na balança feminina e 635 gramas nos homens. Mas não é o trabalho em si que engorda. O Economist explica que as pessoas que trabalham mais horas do que o estipulado não têm tempo – nem paciência – para confeccionar refeições saudáveis quando chegam



a casa, optando por snacks calóricos e refeições ao estilo fast food.

Além disso, os ‘viciados’ em trabalho são conhecidos por não serem muito adeptos do exercício físico e por não passarem muito tempo na cama. E é sabido que a falta de sono está diretamente ligada ao aumento de peso.

**AGÊNCIA ALGARVE**  
681 JARRY EST, MONTREAL, Qc.  
TEL.: 514.273.9638

LICENÇA DA PRO. DE QUÉBEC  
DESPESA DA OPC. INCLUIDA

*Viagem em grupo*  
Saída 29 de novembro  
até ao  
3 de dezembro 2014

# Las Vegas

**59900\$/PP**  
TAXES INCLUS ET FRAIS OPC.

**ESTE PACOTE INCLUI**  
VOO DIRETO  
4 NOITE NO BALLY'S  
TRANSFERÊNCIA DO  
AEROPORTO PARA O HOTEL  
PASSEIO ATRAVÉS DA CIDADE  
COM UM GUIA LOCAL  
PREÇO POR PESSOA  
OCUPAÇÃO DUPLA

**RESERVAR ANTES DO  
30 DE SETEMBRO 2014**  
SERVICESPLUS.JENNIFER@BELLNET.CA

UMA FORÇA NA COMUNIDADE

**SUBMISSÃO ESPIRITUAL IMEDIATA**  
REGRESSO DO SER AMADO - NÃO IMPORTA O PROBLEMA,  
O TEMPO, A DISTÂNCIA OU AS CIRCUNSTÂNCIAS

**AJUDA IMEDIATA!**

**ABSOLUTA RESERVA 100% GARANTIA**

**DAMOS - LHE OS**  
NUMEROS DA SORTE

**AMARRAÇÃO E LIMPEZA**  
TUDO POR \$50

VOCE NAO ME DIZ OS SEUS PROBLEMAS  
POSSO DIZER-LHE TUDO O QUE SE PASSA NA SUA VIDA  
MOSTRO-LHE O ROSTO DO SEU INIMIGO OCULTO, DIGO-LHE O NOME E  
APELLIDO. AJUDA EM DOENÇAS REBELDES E DESCONHECIDAS  
EMPREGO, NEGOCIOS, PROCESSOS, HERANÇAS, AMORTIZACCOES, EMPRESTI-  
MOS, DIVIDAS, DOENÇAS DESCONHECIDAS, VENDAS DE PROPRIEDADES, ETC

**514 447 8085**

**'SERIAL KILLER' DE GOIÂNIA  
CONFESSA 39 MORTES**

O vigilante Thiago Henrique Gomes da Rocha, 26, assumiu a autoria dos crimes em série que provocaram pânico nas ruas de Goiânia (GO) este ano. Ele foi preso na noite de anteontem pela Polícia Civil de Goiás quando chegava em casa, no Conjunto Vera Cruz. Na residência, os policiais encontraram placas furtadas e uma arma, que teria sido usada para cometer os crimes.



Em depoimento, o vigilante afirmou que se sentia angustiado e que matava 'para aliviar a tensão'. A polícia deve pedir um exame de sanidade mental do criminoso. Ele confessou ter matado oito mulheres este ano, além de moradores de rua no ano passado (não foi informado o número de mortes confessadas neste segundo caso). "Não há dúvidas de sua participação e da sua autoria em alguns destes crimes", afirmou o secretário de Segurança de Goiás, Joaquim Mesquita. De 18 de janeiro a 2 de agosto, 15 mulheres foram mortas em circunstâncias semelhantes: eram abordadas quando estavam sozinhas e baleadas; o criminoso ia embora sem levar nada.

Uma força-tarefa policial chegou a ser criada em agosto para apurar a ação criminosa. Dois homens foram presos e liberados por falta de provas.

**Apresentação:** O homem tem cerca de 1m80, cor branca e usava capacete e moto pretos, exatamente as características informadas pelas testemunhas.

O vigilante será apresentado. A polícia já havia expedido há 30 dias um mandado de prisão contra o suspeito. O homem trabalhava há um mês e meio numa empresa de vigilância.

**SETEMBRO REGISTRA A MENOR  
CRIAÇÃO DE VAGAS EM 13 ANOS**

O Brasil abriu 123.785 vagas formais de emprego no mês passado. Foi o pior resultado para setembro desde 2001, quando as contratações somaram 80.028. Os números do ano passado representam uma alta de 6,8% em relação a agosto (115.860 vagas), mas uma queda de 41,35% em relação ao mesmo mês de 2013 (211.068 vagas). Os dados foram divulgados ontem pelo Ministério do Trabalho. No acumulado do ano até setembro, a geração de emprego somou 730.124, 30% a menos do que a abertura de 1,038 milhão de vagas em igual período de 2013. O governo manteve a previsão de abertura líquida de 1 milhão de vagas neste ano. Segundo o ministro Manoel Dias, a criação de empregos formais no mandato de Dilma Rousseff vai "beirar" seis milhões de vagas. Até setembro deste ano, foram 5,78 milhões de empregos formais. "Há alguns setores que não vão bem. Não podemos viver no mundo diferente do restante do mundo", afirmou Manoel Dias. Na comparação anual, todos os setores de atividade mostraram diminuição na contratação líquida de trabalhadores em setembro. A construção civil empregou 8.437 operários em setembro, ante 29.779 em igual período do ano passado, sem ajustes, enquanto o setor serviços admitiu 62.378 pessoas no mês passado, frente a 70.597 em setembro de 2013. Apesar de também mostrar queda nas contratações na comparação anual, a indústria de transformação interrompeu em setembro uma sequência de cinco meses registrando demissões líquidas. No mês passado, abriu 24.837 vagas formais, ante 63.276 admissões sobre um ano antes. O setor da agricultura continuou registrando demissões líquidas em setembro, de 8.876 trabalhadores, contra 10.169 dispensas em igual mês do ano passado. O mercado de trabalho vem mostrando perda de fôlego, apesar de continuar mostrando baixos níveis de desemprego. Em agosto a taxa de desemprego atingiu 5%. Economistas consultados pelo Banco Central continuam vendo a economia brasileira debilitada, projetando uma expansão do PIB de 0,28% neste ano.

# AÉCIO E DILMA SEGUEM EMPATADOS NO 2º TURNO

**A segunda rodada de pesquisas eleitorais, divulgada, manteve a corrida presidencial indefinida. Os presidentiáveis Dilma Rousseff (PT) e Aécio Neves (PSDB) aparecem em empate técnico, segundo levantamentos do Ibope e do Datafolha.**

O tucano mantém a vantagem numérica com 45% das intenções de voto, contra 43% da petista, mas dentro da margem de erro da pesquisa,

do ex-diretor da Petrobras Paulo Roberto Costa, que apontaram um esquema de corrupção; e a declaração de apoio da presidentiável derrotada Marina Silva ao candidato tucano.

Nenhum dos fatos provocou mudança de cenário das intenções de voto dos eleitores para a votação no 2º turno, em 26 de outubro.

**REJEIÇÃO**

O Datafolha apontou mudança na rejeição de

## CORRIDA PRESIDENCIAL

Veja as simulações para o 2º turno



**NOS VOTOS VÁLIDOS\***

\*EXCLUÍ BRANCOS, NULOS E INDECISOS



que é de 2 pontos percentuais para mais ou para menos.

Branco e nulos somaram entre 6% e 7%. Os eleitores indecisos variam de 5% a 6%. Considerando apenas os votos válidos -- excluindo branco, nulos e indecisos -- a diferença é a mesma da apurada na primeira pesquisa do 2º turno: Aécio tem 51% e Dilma, 49%. O critério é usado pelo TSE (Tribunal Superior Eleitoral) para a apuração dos votos.

**CENÁRIO**

As pesquisas abrangem o período da divulgação dos depoimentos do doleiro Alberto Yousseff e

ambos candidatos. Ao todo, 38% dos entrevistados declararam não votar em Aécio de jeito nenhum. Na primeira pesquisa, o índice era de 34%. Em relação a Dilma, a variação foi de 43% para 42%.

**AValiação DO GOVERNO**

A avaliação do governo teve variação positiva. Os eleitores que consideram o governo 'ótimo e bom' passaram de 39% para 40% (Datafolha) e de 39% para 43% (Ibope).

Aqueles que desaprovam a gestão atual variaram de 21% a 25%, segundo Datafolha e Ibope, respectivamente.

## FREJAT PROMETE TARIFA DE ÔNIBUS A R\$ 1

Jofran Frejat, candidato do PR ao governo do DF, divulgou uma série de propostas para o transporte público da capital. A principal é a implementação da tarifa única de R\$ 1 para todas as linhas de ônibus do DF, tanto para viagens únicas quanto para integração. A verba para o subsídio, que começaria no primeiro dia de governo, viria da arrecadação de IPVA (Imposto sobre a Propriedade de Veículos Automotores). Atrás nas pesquisas de intenção de voto (levantamento divulgado

pelo Ibope na última segunda-feira mostrou Rodrigo Rollemberg, do PSB, com 52% da preferência do eleitorado, contra 35% de Frejat), o candidato do PR garantiu que a proposta não tem nada de eleitoral e vem sendo elaborada desde antes do 1º turno, inspirada nas reivindicações dos protestos de junho de 2013. De acordo com o plano, o custo extra mensal para subsidiar a tarifa de R\$ 1 seria de R\$ 36 milhões, o que dá uma conta anual de mais R\$ 432 milhões.

FIGURAS DE PORTUGAL

# JOSÉ FIALHO DE ALMEIDA

COORDENADO POR JOSÉ PEREIRA

Foi escritor, jornalista, panfletário e sobretudo contista. A sua vida difícil marcou profundamente a sua obra. José Valentim Fialho de Almeida nasceu em Vilar de Frades, Alto Alentejo, no dia 7 de Maio de 1857.

Filho de beirões — o pai era professor primário — fez com o pai os primeiros estudos que continuou em Lisboa, no Colégio Europeu, com a pobreza por «irmã gémea». Em 1872, foi obrigado a empregar-se como praticante de farmácia e «apodreceu durante sete anos, entre emplastos e pílulas», mal alojado e mal alimentado. Conseguiu concluir os estudos secundários e matricular-se na Escola Politécnica. A morte do pai obrigou-o a encarregar-se da família, colaborando em dicionários, pequenas folhas literárias e dando lições. Entretanto, conseguiu formar-se em Medicina. Então, afirma: «Em vez de seguir nas facilidades profissionais, cometi a tolice de me lançar na vida literária». Segundo Raul Brandão, Fialho era «um boémio com a boca cheia de sarcasmo». Em 1893, casou rico em Vila de Frades com uma sua parente — a qual morreria passados 10 meses — tornando-se proprietário rural, «janota de pátio rico, com uma jóia tão grande que parecia falsa». Agressivo com a pequena e alta burguesia financeira, a sua ternura ía, para a gente simples. Entre a sua prosa de combate, destacamos «Os Gatos» — seis volumes que constituem o conjunto de peças publicadas mensalmente de 1889 a 1894. Fialho

morreu na sua terra, onde jaz sepultado, num mausoléu de mármore de Estremoz, para o qual José Queirós deu o projecto, e em que Simões de Almeida Sobrinho pôs no fecho da abóbada



dois gatos adormecidos. À direita da porta as palavras com que o artista terminava a apresentação dos “Gatos”: “Miando pouco, arranhando sempre e não temendo nunca”. Impossível é não recordar as palavras do escritor, momentos antes da sua morte. Ia Fialho de Almeida num carro de azinho, no caminho entre Cuha e Vila de Frades, quando, apressado, recomendou ao criado que fizesse os animais andar mais rápido.

“Toca nas bestas, se queres que chegue vivo a casa”, terão sido as suas últimas palavras. Ironias do destino...

## MINISTÉRIOS PEDEM A BRUXELAS ORIENTAÇÕES PARA PONTOS DE ENTRADA

Os responsáveis pela diplomacia europeia pediram hoje à Comissão Europeia para preparar protocolos e respostas comuns para os Estados-membros aplicarem nos pontos de entrada nacionais, face à epidemia de Ébola.

No texto de conclusões do Conselho de Ministros dos Negócios Estrangeiros da UE, os 28 sublinham “a importância de serem realizadas mais consultas com vista à coordenação de medidas nacionais nos pontos de entrada”, pedindo



a Bruxelas para que proponha “protocolos e procedimentos comuns” que considere apropriados.

Os ministros apelam ainda aos Estados-membros para que considerem a possibilidade de usar “os sistemas de informação sobre vistos e ainda dados fornecidos pelas transportadoras aéreas”, de modo a antecipar a chegada de potenciais doentes infetados com o vírus da febre hemorrágica.

Na Bélgica, começaram hoje a ser rastreados os passageiros oriundos de países atingidos pelo Ébola, a exemplo do que já sucede no Reino Unido e em França.

# Marché Général Piayzza (1986) inc.



## UVAS PARA VINHO DE



## ALTA QUALIDADE A



## PREÇOS COMPETITIVOS

## CONTACTE DOMENICO



MOSTO FRESCO MONDIALE FRESCO  
GARANTIDO 100%  
ENTREGA GRATUITA\*

## MOSTO CLÁSSICO | GRAPPOLO D'ORO

\*Compra mínima requerida.

# 400 CREMAZIE O. PORTA 26, MONTREAL, QC.

# Tel.: 514 271.0873

**Santander Totta**  
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO  
**CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO**  
 21 DE OUTUBRO DE 2014  
 1 EURO = CAD 1.445650  
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

**Guia do consumidor**  
 obtenha mais clientes...

**SERVIÇOS CONSULARES**

**EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAWA**  
 645 Island Drive, Ottawa, K1Y 0B8  
 T.: 1.613.729.0883

**CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL**  
 2020 Rue de University, suite 2425, H3A 2A5  
 T.: 514.499.0359 F.: 514.499.0366

**HORÁRIO DE ATENDIMENTO**  
 2ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-15H30  
 3ª-feira 9H00-13H00  
 4ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-17H00  
 5ª-feira 9H00-13H00  
 6ª-feira 9H00-13H00



**SECÇÃO VISA**  
 3ª-feira 14H00-15H00  
 5ª-feira 14H00-15H00

**ASSOCIAÇÕES E CLUBES**

**ASSOCIAÇÃO DOS PAIS**  
 333 de Castelleau, Montreal T.:514.495.3284

**ASS. DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA**  
 1815 Favreau, Laval, T.:450.681.0612

**ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ**  
 4170 St-Urbain, Montreal T.:514.844.2269

**ASS. PORTUGUESA DO ESPÍRITO SANTO**  
 6024 Hochelaga, Montreal T.:514.254.4647

**ASS. PORTUGUESA DE LASALLE**  
 2136A Pigeon, Montreal T.:514.366.6305

**ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE**  
 103B Turgeon, Ste-Thérèse T.:514.435.0301

**ASS. PORTUGUESA DO WEST ISLAND**  
 4789 Boul. des Sources, Montreal T.:514.684.0857

**ASS. SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE**  
 T.:514.237.3994

**CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE**  
 229 Fleury O., Montreal T.:514.388.4129

**CENTRO COM. DO DIVINO ESPÍRITO SANTO**  
 8672 Forbin Jason, Montreal T.:514.353.1550

**CENTRO COMUNITÁRIO SANTA CRUZ**  
 60 Rachel O., Montreal T.:514.844.1011

**CIRCULO DOS AMIGOS DE RABO DE PEIXE**  
 T.:450.687.2082

**CLUBE ORIENTAL PORTUGUÊS DE MONTREAL**  
 4000 Coutraï, H3S 1C2 T.:514.342.4373

**CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL**  
 4397 St-Laurent, H2W 1Z8 T.:514.844.1406

**SPORT MONTREAL E BENFICA**  
 100 Bernard O., H2T 2K1 T.:514.273.4389

**CENTROS**

Centro de Ajuda à Família T.:514.982.0804  
 Centro Acção Sócio Comunitário T.:514.842.8045

**FILARMÓNICAS**

**BANDA DE NOSSA SENHORA DOS MILAGRES**  
 6024, Hochelaga, Montreal T.:514.254.4647

**FILARMÓNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO**  
 231, rue Fleury O, Montreal T.:514.844.1774

**FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL**  
 260, Rachel E., H2W 1R6 T.:514.982.0688

**RANCHOS FOLCLÓRICOS**

**CAMPINOS DO RIBATEJO** T.:514.648.8343  
**ESTRELAS DO ATLÂNTICO** T.:450.687.4035  
**ILHAS DO ENCANTO** T.:514.388.4129  
**PORTUGAL DE MONTREAL** T.:514.834.0920  
**PRAIAS DE PORTUGAL** T.:514.844.1406  
**VERDE MINHO** T.:514.865.7603

**IGREJAS**

**IGR. BAPTISTA PORTUGUESA** T.:514.577.5150  
**MISSÃO SANTA CRUZ** T.:514.844.1011  
**MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA** T.:450.687.4035

**AGÊNCIAS DE VIAGENS**

**AGÊNCIA ALGARVE**  
 681 Jarry Est, Montreal  
 Tel.: 514.273.9638

**CONFORT**  
 4057 Boul. St-Laurent  
 Tel.: 514.987.7666

**ROYAL LATINO INC**  
 175 Mont-Royal Est  
 Tel.: 514.849.1153

**AGÊNCIA LISBOA**  
 355 rua Rachel Este  
 Tel.: 514.844.3054

**BANCOS E SERVIÇOS FINANCEÍROS**

**Desjardins**  
 Caixa Portuguesa  
**CAIXA PORTUGUESA**  
 4244 Boul. St-Laurent  
 Tel.: 514.842.8077  
 Fax: 514.842.7930  
 www.acaixa.ca

**CANALIZADOR**

**RS PLOMBERIE CANALIZADOR**  
 7813 Cartier, Mtl, Qc  
 Orçamento gratuito  
 Tel.: 514.725.6531

**CONTABILISTAS**

**ANÍBAL AFONSO C.G.A.**  
 anibal.afonso@sympatico.ca  
 Tel.: 514.817.2451

**DENTISTAS**

**DR. THUY TRAN**  
 4270 St-Laurent  
 Tel.: 514.499.1624 #209

**ELETRICIDADE**

**ÉLECTRO LUSO LTÉE**  
 225 Gounod  
 Tel.: 514.385.1484  
 Tel.: 514.385.3541

**FOTOGRAFO**

**LUSO FOTO**  
 Casamentos, Batizados, Festas, ...  
 A Bom preço  
 Tel.: 514.299.1593

**AGÊNCIAS FUNERÁRIAS**

**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
 80 anos de história  
**EDUINO MARTINS**  
 Cel.: 514.862.2319  
**PEDRO ALVES**  
 Cel.: 514.898.1152  
 514.277.7778  
 www.memoria.ca

**IMPORTADORES**

**PRODUITS ALIMENTAIRES FERMA UNIBEL**  
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.  
 2615 Place Chassé  
 Tel.: 514.845.0164  
 www.ferma.ca

**MERCEARIAS**

**SA E FILHOS**  
 4701 St-Urbain  
 Tel.: 514.842.3373

**MONUMENTOS**

**GRANITE LACROIX INC.**  
 Construção de monumentos  
 1735 des Laurentides  
 450.669.7467  
 www.granitelacroix.com

**NOTÁRIOS**

**ME. LUCIEN BERNARDO**  
 4242 St-Laurent, #203  
 Tel.: 514.843.5626

**ME. EDUARDO DIAS**  
 4270 St-Laurent #200  
 Tel.: 514.985.2411

**RENOVAÇÕES**

**GILBERTO RENOVAÇÕES GERAIS**  
 T.: 514.668.6281

**RESTAURANTES**

**RESTAURANTE IMPÉRIO**  
 1292 rua Jarry  
 Tel.: 514.721.5665

**RESTAURANTES**

**Le Paradis du Poulet**  
 3224 Bl. Rosemont  
 Tel.: 514.507.7686  
 www.leparadisdupoulet.com

**Solmar**

111 St-Paul Este.  
 Tel.: 514.861.4562  
 Fax.: 514.878.4764  
 www.solmar-montreal.com

**TRAGA O SEU VINHO**

**LE GRILL TASQUARIA**  
 Cozinha portuguesa  
 Peixe | Tapas  
 2490 Bélanger, Montreal  
 Tel.: 514.729.4894

Na apresentação deste cupão receba 15% de desconto no total da fatura.

**RESTAURANTES**

**CASA DO ALENTEJO**  
 CRIE LAGES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS  
 5938, St-Hubert (Rosemont)  
 Montreal, QC, H2S 2L7  
 Tel.: 514.418.0627

**TRADUÇÕES**

**TRADUÇÕES SANDY MARTINS**  
 Tel.: 514.943.7907

**TRANSPORTES**

**TRANSPORTES BENTO COSTA**  
 Tel.: 514.946.1988

**A VOZ DE PORTUGAL**

**INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ. RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA.**

**URGÊNCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS**

POLÍCIA, FOGO, AMBULÂNCIA	9-1-1
CIDADE DE MONTREAL	3-1-1
ACIDENTES DE TRABALHO	514.903.3000
AIDE JURIDIQUE	514.842.2233
AJUDA SOCIAL	514.872.4922
ASSURANCE AUTOMOBILE	514.873.7620
ASSURANCE-EMPLOI	514.644.4545
ASSURANCE MALADIE	514.864.3411
CASAMENTOS CIVIS	514.393.2113
CIDADANIA CANADIANA	1-888 242-2100
EMIGRAÇÃO CANADÁ	514.496.1010
EMIGRAÇÃO QUEBEQUE	514.873.2445
HOSPITAL HÔTEL-DIEU	514.890.8000
HOSPITAL ROYAL VICTORIA	514.842.1231
MULTI-ECOUTE	514.737.3604
NORMAS DO TRABALHO	514.873.7061
PENSION SECURITÉ VIEILLESSE CANADA	1.800.277.9915
PROTECÇÃO AO CONSUMIDOR	1.800.387.1194
PROTECÇÃO DA JUVENTUDE	514.896.3100
REGIE ASS. AUTOMOBILE	514.873.7620
REVENU CANADÁ	1.800.959.7383
REVENU QUEBEQUE	514.864.6299

**Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. ROSA 514-278-3956**

Uma escolha certa...  
**514-284-1813**  
*Classificados e pequenos anúncios*



**EMPREGOS**

Está a ganhar o que merece? Trabalha a partir de casa. Part-time: 500-1500\$ possíveis. Full-time: 2500-4000\$ possíveis. Compatível com outras atividades ou emprego. 514-961-0770

**EMPREGOS**

COMPANHIA EM PAISAGISMO PRECISA DE UM INSTALADOR DE "PAVÉ-UNI" ET MUROS "MURET", COM UM MÍNIMO DE 3 A 5 ANOS DE EXPERIÊNCIA. TONY: 514-688-1420

**VENDE-SE**

Vende-se Mercedes 200B - 2011, branco, como novo. Com 29000 KM. PREÇO 18 500\$ 514-336-9670



**Governanta / "Nanny"**  
 Posição a tempo inteiro (40 horas por semana durante o dia), pode viver lá ou não e salário mínimo. Deveres implica: Fazer comida, limpeza, tarefas organizadas, ajuda-geral em relação à casa e a tomar conta de crianças (6 e 9 anos de idade). Endereço: No centro da cidade Montreal, podemos patrocinar (fazer um contrato), se necessário. Deve falar inglês ou francês como primeira ou segunda língua. **CONTATAR PEYROW: 514-947-2909**

**VENDE-SE**  
**VENDE-SE PNEUS DE INVERNO "MICHELIN". 155-80 R13 COM AS JANTES. 6 MESES DE USO. 450-632-5432**

**GRANDE OPORTUNIDADE**  
**CHURRASCARIA NO CENTRO DO PLATEAU DE MONTREAL (RENDA BARATA) AGORA COM UMA SECÇÃO DE HAMBURGERS SOBRE O CARVÃO, TODO EQUIPADO. VENDE-SE OU DOU SOCIEDADE 514-570-2795**

Precisa-se de senhora entre 40 a 60 anos para fazer limpeza de uma casa com experiência. Na cidade de Mont-Royal, e 1 vez por semana. 514-574-9994

**SERVIÇO**  
 Perca peso de forma natural e definitiva. Programa nutricional recomendado por médicos. Acompanhamento gratuito. **CARLOS PALMA 514-961-0770**

Precisa-se de senhora honesta e com experiencia para uma casa privada. Duas vezes por semana e uma tarde. **Leni: 514-731-2176 DEIXA UMA MENSAGEM**

**Procura-se assistente de cozinha para um "Fast Food", La Belle Province situado em Anjou. Salário competitivo e bastante interessante. Telefone a partir das 14 horas. Nuno Silva 514-813-1308**

**ROSA CARREIRA 1927-2014**  
 Faleceu em Montreal no dia 15 de outubro de 2014, natural de Souto Carpalhosa, Leiria, Portugal, com 87 anos, senhora Rosa Carreira esposa do já falecido Manuel Duarte Marcelino. Deixa na dor seus filho/as Rogério (Rosarita), Zezita (José), Carmita (Sousa), Fernando (Mirita), Fernanda (Jorge), Miguel (Sofia), seus netos/as Monica, Susy, Ivan, Eden, Alexandre, Fanny, David, Katia, Danny, Isaac, Noah e Jonas, seus bisnetos/as Tomas, Joshua, Leticia, Jayden e Zoe, sua irmã Piadade (Manuel), sobrinhos/as, familiares e amigos.  
 Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Alfred Dallaire | Memoria 4231 Boul. St-Laurent, Montreal 514-277-7778 Pedro Alves**  
 O funeral teve lugar sábado 18 de outubro de 2014 às 10h na Igreja Santa Cruz e vai ser sepultada ao cemitério de Souto da Carpalhosa, Leiria, Portugal. A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem-Hajam.



**ARTUR ABRANTES 1928-2014**  
 Faleceu em Montreal no dia 9 de outubro de 2014, o senhor Artur Abrantes é natural de São Lourenço, Setubal, Portugal, com 86 anos. Deixa na dor sua esposa Arminda dos Santos, sua filha Maria Aurora Abrantes (Joaquim Figueira), netos Andrew e Alexandre, Cunhados/as, sobrinhos/as, familiares e amigos.  
 Os serviços fúnebres estão a cargo de: **ALFRED DALLAIRE | MEMORIA 1120 rua Jean-Talon Este, Montreal 514-277-7778 Eduino Martins**  
 O velório terá lugar hoje, quarta-feira 22 de outubro das 14h às 17h. Haverá uma Liturgia da Palavra que terá lugar às 17h no salão e será sepultado no mausoléu St-Martin. A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem-Hajam.



**OTÍLIA BETENCOURT DA SILVEIRA 1943 - 2014**  
 Faleceu em Montréal no dia 20 de outubro de 2014, com 70 anos de idade, Otília Augusta de Sousa Betencourt, natural da Lomba, Lajes das Flores, esposa de José Brum da Silveira. Deixa na dor seu esposo José, seu filho Edgar Silveira (Mélanie Brière), neta Emma, irmão José Betencourt (Noémia), irmã Maria Alice (falecido António Amaral), cunhado Vitorino América (falecida Diana), sobrinhos/as, primos/as, assim como restantes familiares e amigos.  
 Os serviços fúnebres estão a cargo de: **MAGNUS POIRIER Inc 6825 rua Sherbrooke Este, Montreal Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com António Rodrigues Cell. 514-918-1848**  
 O velório, tem lugar hoje quarta-feira dia 22 de outubro de 2014 das 19h às 22h, e amanhã quinta-feira dia 23 de outubro a partir das 8h30. Segue-se a missa de corpo presente, na quinta-feira dia 23 de outubro de 2014, às 10h na Igreja Santa Cruz, 60 rua Rachel Oeste, indo a sepultar no Mausoléu La Résurrection no Cemitério Le Repos St-François d'Assise. A família vem por este meio agradecer, a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.



**ARLINDO VELOSA RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY**  
 7170, boul. St-Laurent  
 Escr.: (514) 272-2432  
 Telem.: (514) 770-6200  
 Resid.: (514) 272-2431  
 Avaliação gratuita




<b>429 000\$</b> DUPLEX ALINHADO DE TUDO, MERCADO CENTRAL, MEIO CREMAZE, 2X5 1/2, CAVENOVADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.	<b>279 000\$</b> CONDO, SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY, 5 1/2 ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.
<b>VENDIDO</b> ST-LÉONARD IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 1/2 e 3 x 4 1/2 SECTOR PROCURADO, CAVE, TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 1/2 C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR	<b>VENDIDO</b> VILLERAY - 4PLEX 2x5 1/2 e 2x1 1/2 IMPECÁVEL, COMPLETAMENTE RENOVADO. UM 5 1/2 LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AJUSTAMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. \$479.000 A DISCUTIR
<b>5354.000</b> <b>VENDIDO</b> MERCIER DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5 1/2+1x4 1/2 PERTO DO METRO GRANDE JARDIM	<b>AVANTIS CONDO</b> <b>VENDIDO</b> CONSTRUÇÃO 2004 4 1/2 - 2 QTOS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA, 5º ANDAR, GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C

**RE/MAX Alliance Inc.**  
 Agence Immobilière  
 Informação gratuita - casas, hipoteca...  
**CARLOS AGOSTINHO**  
 Courtier Immobilier Agrégé  
 EXPERIENCE Hall of Fame Club 100% OR  
 514.374.4000  
 514.351.2998  
 514.996.9012



<b>ROSEMONT - 18-BÉLANGER</b> Super Triplex, 28x42, cave e garagem, 7 <sup>1/2</sup> de luxo disponível PREÇO REDUZIDO NEGOCIÁVEL	<b>VILLERAY</b> Bom triplex e bem situado só 399 000\$ NEGOCIÁVEL
<b>VENDIDO</b> MONTREAL NORTE EXCELENTE BUNGALOW 30X42 SUB SOLO, GARAGEM 289 000\$	<b>VENDIDO</b> NOVO ROSEMONT Excelente 3plex renovado, cave terminada e garagem. VENDA RÁPIDA

**ANEDOTAS**

**DINHEIRO PARA O JOGO**

Numa mesa de batoteiros, pergunta um:  
- Como é que te atreves a continuar a jogar se não tens dinheiro?!

Responde o outro:

- E como é que te atreves a ganhar-me, sabendo que não o tenho?!

**CÃO INTELIGENTE**

Diz um:

- Já tive um cão que era uma inteligência. Moradia em todos os tipos mentirosos!

Pergunta outro:

- Ele morreu?

O primeiro:

- Não, dei-o! Estava farto de ser mordido

**SUDOKU**

5		2								4
			4		6	5				
	7				5					
			1							4
	4	6	5		8	3	1			
2					3					
			3							8
		9	2		4					
	8						6			1

**PALAVRAS CRUZADAS**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTAIS:** 1. Grande porção. Reformador social (fig.). 2. Indivisível. Composição musical para uma só voz por vezes acompanhada de coros. Graceja. 3. O mesmo. Qualquer instrumento de ataque ou defesa. 4. Coisas verdadeiras. Lucro. 5. A parte amarela do ovo. Preposição. 6. Desbastariam saliências. 7. Medida itinerária chinesa. Desmoronar-se. 8. Atadura. Relativo aos campos cultivados. 9. Sulco natural ou artificial por onde passa água. Planta herbácea da família das umbelíferas. 10. Alternativa (conj.). Embarcação de recreio, de motor ou de velas. As vossas pessoas. 11. Agastaram-se sem dizer o motivo. Membro guarnecido de penas que serve às aves para voar.

**VERTICAIS:** 1. Amarelo-avermelhado. Fêmea do leão. 2. Em que lugar. Naquele lugar. A unidade. 3. Cortar e triturar com os dentes. Reduzir a fio. 4. Feiticeira. Tecido de malha para cobrir o pé e parte da perna. 5. Cãhama-da-índia ou cãhama-demanila. Expelir de maneira suave e constante. 6. Época notável. Que exprime malvez. Base aérea portuguesa. 7. Grande abundância de sirgas. Sobre (prep.). 8. Caruma. Designa repulsa ou raiva (interj.). 9. Caminha. Exclamação de aplauso, de felicitação. 10. O espaço aéreo. Como assim? (interj.). Depois de. 11. Armazém em forma de torre para substâncias sólidas. Interpretação de algum texto obscuro.

**SOLUÇÃO DA SEMANA PASSADA**

**HORIZONTAIS:** 1. Atum, Adiará. 2. Tese, Moagem. 3. Amansar, Ova. 4. Roer, Suor. 5. Da, Ri, Alrar. 6. Eva, Xis, Ode. 7. Cílio, NO, Al. 8. Ocar, Fato. 9. Ror, Delrar. 10. Alamar, Talo. 11. Rasura, Eri. **VERTICAIS:** 1. Ata, Decorar. 2. Tem, Avícola. 3. Usar, Alaras. 4. Menor, Ir, Mu. 5. Seixo, Dar. 6. Amar, Fera. 7. Dor, Asnal. 8. Ia, Si, Otite. 9. Agouro, Orar. 10. Revoada, Ali. 11. Amarrei, Rol.

**FÚRIA | RAGE**

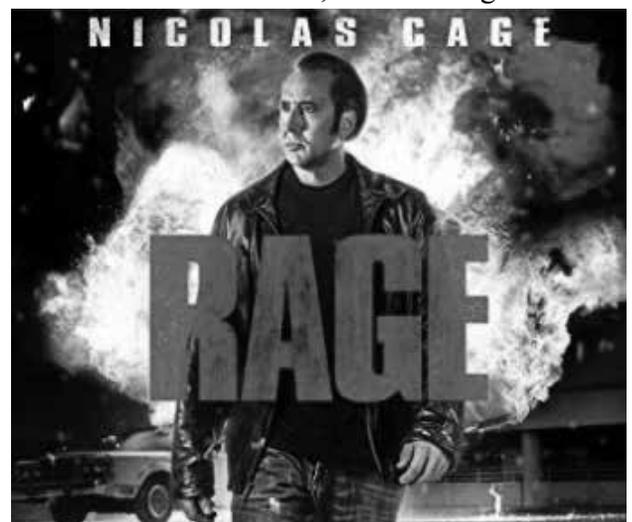
Ele escapou do inferno para fazer justiça. Agora, ele tem a última chance de se redimir. A narração da versão brasileira do trailer de Fúria Sobre Rodas (2011), outro filme estrelado por Nicolas Cage, que mais parece um anúncio da Tela Quente, com alguma variação, pode se aplicar a praticamente toda longa-metragem com o ator na última década.

Fúria - FotoE, mais recentemente, seja no papel de polícia ou ladrão, ele agora também passou a encarnar o bom pai – de menina, todas as vezes – como no mesmo Fúria sobre Rodas, O Resgate, O Apocalipse e também neste Fúria. (Mas sempre empunhando uma arma).

Na nova produção, ele vive Paul Maguire, um cara que busca a filha (Aubrey Peeples) na escola, cobra o dever de casa dela, seleciona as amizades da moça e se preocupa com a influência das drogas. Ele é casado com a bela e submissa Vanessa (Rachel Nichols). Ah, a família. Uma noite, Paul sai com a esposa e deixa a filha em casa, com dois amigos do colégio. Quando retorna, descobre que a residência foi arrombada e a menina, sequestrada.

Fúria - FotoÉ quando o passado de Maguire no mundo do crime vêm à tona (ele escapou do inferno). Mas quem poderia queria se vingar dele? Com a ajuda dos amigos das antigas Kane (Max Ryan) e Danny (Michael McGrady), ele forma uma espécie team Os Mercenários (para fazer

justiça com as próprias mãos). Ah, a família de novo. E o trio de canastrões vai confrontar a máfia (uma pipoca pequena para quem adivinhar a nacionalidade) russa, na figura do chefe Chernov (Pavel Lychnikoff) que tem tatuada nas costas a imagem (agora vale uma pipoca média) do Kremlin de Moscou, a sede do governo da



Rússia. E lá se vão tiro, porrada e clichê. Para a audiência que sobreviveu até aqui, no entanto, há uma luz no fim do túnel. O desfecho do crime é uma surpresa. Não é a invenção da roda, mas uma chance de o filme se redimir. A última chance, aliás.

**NO CINEMA**



**O JUIZ**

Robert Downey Jr. mistura o jeito confiante de Tony Stark com a rebeldia e esperteza de Sherlock Holmes para interpretar o advogado Hank Palmer em O Juiz. Ele é o fio condutor desse longa que, apesar do nome, é um drama sobre o relacionamento entre pai (Robert Duvall) e filho obrigados a se aproximarem após o patriarca ser acusado de assassinato.

**EM DVD**

**X-MEN: DIAS DE UM FUTURO ESQUECIDO**

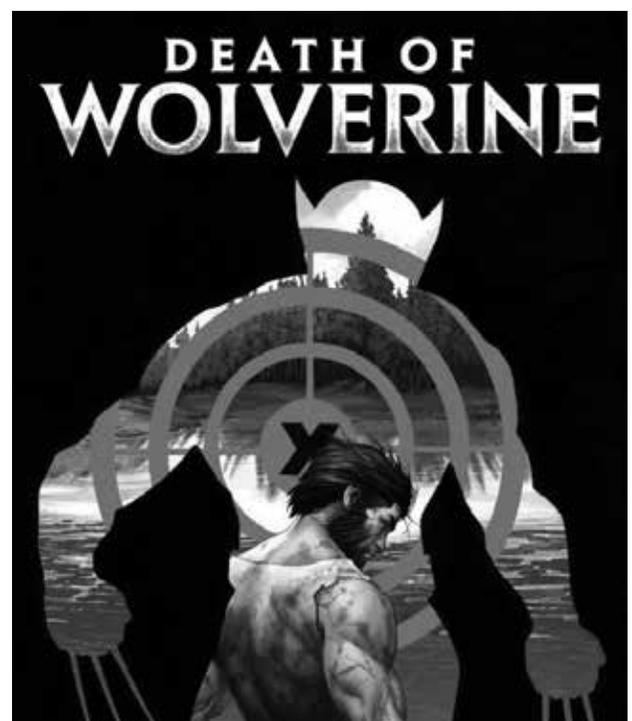
Livrentemente adaptado a partir de uma das melhores histórias já publicadas pela Marvel Comics, X-Men: Dias de um Futuro Esquecido chega aos cinemas para unir a equipe da trilogia original e de Primeira Classe. Sem vergonha de utilizar viagem no tempo para corrigir inúmeras discrepâncias na cronologia da franquia, Bryan Singer consegue criar uma obra envolvente, repleta de boas cenas de ação que não precisam destruir uma cidade para impressionar.

**DEATH OF WOLVERINE É A HQ MAIS VENDIDA NOS EUA EM SETEMBRO**

Matar Logan se provou um negócio lucrativo para a Marvel: as duas primeiras edições de Death of Wolverine foram, respectivamente, a primeira e a segunda HQs mais vendidas nos Estados Unidos no mês de setembro, com 261 mil e 130 mil exemplares comercializados em comic shops.

O terceiro lugar ficou com Batman: Future's End #1, que vendeu 127 mil cópias. Em quarto, Harley Quinn: Future's End #1 vendeu 105 mil exemplares. Fechando o Top 5, Amazing Spider-Man #6 teve 93 mil cópias vendidas. Os números são disponibilizados pela distribuidora Diamond Comics. Entretanto, a DC Comics levou a melhor na participação de mercado: 40% do total de HQs vendidas nos Estados Unidos em setembro são da editora. Já a Marvel ficou com 34,11% do share, e a Image, com 8,24%. A minissérie Death of Wolverine, que contará a prometida morte do mutante, é dividida em quatro partes semanais, escrita por Charles Soule e desenhada por Steve McNiven. A morte já vem sendo antecipada desde que Wolverine perdeu seu fator de cura (como visto no arco "Killable") e prossegue na série mensal do mutante no arco "3 Months To Die", que co-

meçou em junho. Como o título diz, a história se passa em três meses, divididos em cinco edições - Wolverine #8 a #12. O roteiro é de Paul Cornell e os desenhos são de Kris Anka.



# ARROZ MALANDRINHO DE TRÊS MARISCOS

DOSES:



TEMPO:

30M



## INGREDIENTES:

250 gr de Camarão congelado com casca; Água fervente q.b.; Sal q.b.; 3 colheres de sopa de Azeite Extra-Virgem; 1 dente de Alho finamente picado; 1 cebola pequena finamente picada; 230 gr de Arroz Basmati (correspondente a um copo cheio de arroz); 3,5 vezes a quantidade do arroz em caldo de cozedura do camarão; 100 gr de carne de Sapateira previamente cozida; 100 gr de carne de Santola previamente cozida; 1 molho pequeno de Coentros frescos



## PREPARAÇÃO:

Comece por cozer os camarões (sem descongelar) em água fervente com uma mão cheia de sal e em lume alto, numa panela grande. Deixe cozinhar em água em ebulição durante 3 m. Após este tempo, desligue o lume e retire os camarões com a ajuda de uma escumadeira para dentro de um recipiente fundo, reservando na panela a água de cozedura. Passe os camarões por várias águas correntes até ficarem quase frios (o objectivo deste passo é parar o processo de cozedura interno para que a carne não fique mole). Comece a descascar os camarões, colocando todas as cascas num recipiente e o miolo do camarão noutra. Reserve os camarões descascados e junte todas as cascas à água de cozedura dos camarões que reservou na panela. Com um instrumento metálico próprio para esmagar, esmague bem todas as cascas do camarão depositadas no fundo da panela. Repare que durante este processo a água passará de translúcida a opaca, com alguns pedaços da carne do camarão em suspensão. Deixe repousar e reserve. Numa panela média refogue no azeite, o alho e a cebola finamente picada em lume médio e deixe cozinhar até a



cebola ficar totalmente translúcida. Adicione o arroz, envolva tudo e deixe fritar (sem água) durante 30 sgs. Após este tempo, adicione 3,5 vezes a quantidade do arroz em caldo de cozedura do camarão, escorrido através de uma peneira. Ou seja, se adicionou 1 copo cheio de arroz deverá adicionar 3,5 copos cheios de caldo de cozedura. Mexa tudo e deixe cozinhar em lume médio. Quando os bagos de arroz ficarem brancos e o seu centro ainda estiver duro, junte as carnes da Sapateira e da Santola (ver Dica 2), os Camarões e o molho de Coentros frescos bem lavados e inteiros. Tape e deixe cozinhar até ao arroz estar cozido. Depois de apagar o lume, deixe o arroz permanecer na panela durante 1 a 2m para apurar mais um pouco. Sirva quente e, preferencialmente, acompanhado de um branco alentejano da casta Verdelho (de paladar intenso onde sobressai a frescura da lima e do maracujá) bem gelado.

Fernando Lata e Carlos Moleirinho



## POESIA DA SEMANA

### BALADA DA CHUVA

Do céu cai a chuva fria  
Quer de noite quer de dia  
No triste Inverno cinzento  
Fazendo correr as águas  
Como lágrimas de mágoas  
Sempre em constante lamento.

Chuva de Inverno gelada  
Que p'la roupa repassada  
Atinge a pele pungente  
Daqueles que sem abrigo  
A sofrem como castigo  
Em cadência permanente

O mundo era mais perfeito  
Se não houvesse o despeito  
Da chuva que atropela  
Em vez de nos agredir  
Só deveria cair  
Onde alguém precisa dela.

Com seus caprichos e bruma  
A chuva, é apenas uma  
Prova, de toda a grandeza  
Que transcende o nosso ser  
E nos limita entender  
Mistérios da Natureza !...

Euclides Cavaco

### QUANDO SOUBE

Fiquei alegre quando soube.  
Que és feliz, e que estás bem.  
E que esquecesses o nosso amor...  
De outrora.

O qual a ti não mais fazia bem.

E vejo que não mais adianta.  
Nem tu, nem eu queremos avivar,  
Ou seja, dar vida ao que já morreu,  
Não adianta querer ressuscitar.

Pois a nós, só nos trouxe tristeza.  
Pelo o ciúme louco e sem medida,  
Que não só acabou com o nosso amor...  
Como estava destruindo nossas vidas.

Mas felizmente, para muitos tudo passa.  
Até que é bom não mais lembrar.  
Do que aconteceu...

Quem dera que eu fosse desse jeito.  
Se assim fosse, não mais sofriria,  
Por esse amor que já morreu.

Vivaldo Terres

## HORÓSCOPO

Maria Helena Martins



**CARNEIRO:** Carta Dominante: 10 de Paus, que significa Sucessos Temporários, Ilusão. Amor: Avizinham-se momentos muito felizes com o seu par. Não espere que o amor vá ter consigo, dê o primeiro passo. Saúde: Proteja-se do frio e da chuva. Dinheiro: Tenha cuidado com a forma como trata os seus subordinados ou os seus colegas. Lembre-se que eles merecem todo o seu respeito. Números da Sorte: 02, 03, 05, 08, 19, 20



**TOURO:** Carta Dominante: 7 de Ouros, que significa Trabalho. Amor: Antes de acusar o seu par, pense bem e verifique se não está a ser exagerado ou injusto para com ele. Saúde: Período marcado pela instabilidade emocional. Procure manter o equilíbrio através da prática de meditação. Dinheiro: Planeie bem o seu trabalho antes de iniciar um novo projeto. Números da Sorte: 01, 06, 09, 41, 42, 49



**GÊMEOS:** Carta Dominante: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. Amor: Esteja consciente dos seus erros e não mantenha discussões com os seus amigos. Aprenda a perdoar. Saúde: Cuidado com os acidentes domésticos. Tendência para pequenas queimaduras. Dinheiro: Seja mais comedido e organize um plano que lhe permita controlar o seu orçamento doméstico. Números da Sorte: 08, 10, 36, 39, 41, 47



**CARANGUEJO:** Carta Dominante: 10 de Ouros, que significa Prosperidade, Riqueza e Segurança. Amor: Um relacionamento antigo pode chegar ao fim. Prepare o seu coração pois esperam-se períodos de alguma tristeza, mas eles são necessários para as alegrias que também hão de vir. Saúde: Não se preveem grandes problemas neste setor. Dinheiro: É possível que receba algum dinheiro inesperado. Números da Sorte: 05, 06, 07, 10, 18, 22



**LEÃO:** Carta Dominante: Ás de Ouros, que significa Harmonia e Prosperidade. Amor: Esteja atento pois pode sofrer uma desilusão com alguém da sua família. Mantenha a serenidade em qualquer situação. Saúde: Tendência para infecções oculares. Vá ao médico se não se sentir bem. Dinheiro: Faça uma análise à sua vida profissional e verifique se vale a pena manter um emprego que pode prejudicar a sua estabilidade emocional. Números da Sorte: 08, 09, 10, 17, 19, 25



**VIRGEM:** Carta Dominante: A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. Amor: Poderá sentir-se tentado a ajudar pessoas mais carentes. Aproveite e dê a mão a quem precisa. Saúde: Cuidado com as correntes de ar. Dinheiro: Esteja consciente das suas capacidades e aposte na melhoria das suas condições de trabalho. Números da Sorte: 15, 26, 31, 39, 45, 48



**BALANÇA:** Carta Dominante: 8 de Paus, que significa Rapidez. Amor: É possível que conheça uma pessoa que, em pouco tempo, conquistará o seu coração de forma arrebatadora. Saúde: Consulte o seu médico e faça um check-up geral à sua saúde. Dinheiro: Momento propício para proceder a uma mudança radical no seu panorama profissional. Não tenha medo e ouse! Números da Sorte: 06, 11, 25, 32, 49, 58



**ESCORPIÃO:** Carta Dominante: Valeta de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. Amor: Surpreenda o seu par e invista no poder de sedução. O seu poder de atração está em alta. Saúde: Esteja atento a todos os sinais que o seu organismo lhe envia. Dinheiro: Procure pensar mais nas necessidades dos outros e seja um pouco mais generoso. Números da Sorte: 08, 10, 23, 26, 29, 33



**SAGITÁRIO:** Carta Dominante: a Torre, que significa Convicções Erradas, Colapso. Amor: Evite discussões com familiares, já sabe que não levam a lugar nenhum. Saúde: Tendência para insónias. Beba chá de camomila antes de dormir. Dinheiro: Período favorável para colocar todos os seus projetos em prática. Aproveite e planeie as suas atividades. Números da Sorte: 03, 09, 17, 28, 39, 45



**CAPRICÓRNIO:** Carta Dominante: Rainha de Ouros, que significa Ambição, Poder. Amor: Entregue-se de corpo e alma à sua relação amorosa. Não tenha receio de demonstrar aquilo que sente. Saúde: Período sem problemas ao nível da saúde. Dinheiro: Esforce-se por estar à altura das expectativas dos seus superiores hierárquicos. Eles exigirão o máximo de si. Números da Sorte: 04, 08, 11, 19, 23, 27



**AQUÁRIO:** Carta Dominante: Ás de Espadas, que significa Sucesso. Amor: Irá manifestar-se em si uma grande energia sensual. Liberte-a e viva a paixão com intensidade. Saúde: Consulte o seu médico, provável falta de vitalidade. Pode tomar um suplemento vitamínico, ajudá-lo-á a enfrentar os desafios quotidianos. Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente. Não se preocupe pois está numa fase favorável. Números da Sorte: 01, 08, 10, 36, 39, 42



**PEIXES:** Carta Dominante: 10 de Espadas, que significa Dor, Depressão, Escuridão. Amor: Mudanças bruscas de humor poderão causar conflitos com familiares e/ou com a pessoa amada. Modere o comportamento intempestivo. Saúde: Atravessa um período extremamente agitado. Vigie o aparelho digestivo. Faça uma dieta. Dinheiro: Pare com despesas desnecessárias e não planeadas. Números da Sorte: 25, 33, 39, 41, 42, 48

## Portes Fenêtres Pierre Inc.

4640, boul. Thimens  
Saint-Laurent, Qc H4R 2B2

### Venda e instalação de portas e janelas, Fábrica

Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier  
Windows & Doors sales and installation manufacturer

Os melhores preços...  
Les meilleurs prix... Best Prices...

Preço especial para  
pessoas da Terceira-Idade

Prix spécial pour l'âge d'or  
Special Prices for elderly people

R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by appointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946

Eva: (514) 578-1953

# TAL TOIRO DE MALÃO...



JOEL NETO

## TERRA CHÃ, 14 DE SETEMBRO DE 2014

O novo presidente do banco bom conjuga o nome de um residente da Quinta da Marinha com o aspecto de um empreiteiro da construção civil de Cantanhede. Gostei logo dele.

## TERRA CHÃ, 15 DE SETEMBRO DE 2014

O meu avô chamava-lhe labandeira. Voltei hoje a ver uma e continuo sem encontrar um pássaro mais elegante nos Açores. Um dia faço dela heroína de um conto infantil. Não sei mais o que se passou no V. Guimarães-FC Porto. Sei isto: o presidente do Vitória não pode citar o ministro da Defesa (que, não sendo o da tutela, é tangente) como citou, explicando que o tinha ao seu lado e sugerindo que o ouviu confessar estupefacção pela atitude da Polícia. Imagino que tenha pedido licença, caso contrário tratar-se-ia em primeiro lugar de um problema de educação. Se ela lhe foi dada, é pior: não apenas nos diz que o ministro se esqueceu por momentos de que era uma figura de Estado, como que depois não achou que devesse emendar a mão. Em qualquer dos casos, o comunicado inteiro da PSP vale menos do que aquelas palavras: “O Ministro da Defesa estava ao meu lado e não entendia.” Para a segurança do Minho, do futebol e do país, não há aqui uma só boa notícia. E o facto é que, se os políticos e os homens do futebol não estivessem tão próximos uns dos outros – se os políticos não fossem tão omnipresentes, se não estivessem sempre tão prontos a gerar cumplicidades –, as hipóteses de incidentes assim reduzir-se-iam.

## TERRA CHÃ, 17 DE SETEMBRO DE 2014

Não há ódio como aquele em que a culpa se transforma quando não se pode transformar em mais nada.

## TERRA CHÃ, 18 DE SETEMBRO DE 2014

Um transtorno colossal. Uma traição à pulsa-

ção da cidade. Até um ataque ao ambiente, porque vai obrigar a quintuplicar os automóveis que sobem a Rua do Galo. Álamo Meneses e a sua equipa têm tido um mandato interessante à frente da Câmara de Angra, apesar das sucessivas promessas de obras públicas nas juntas de freguesia do PS (e populismos afins). Fechar o troço da Praça Velha junto ao Câmara é um erro em todos os sentidos que consigo imaginar.

## TERRA CHÃ, 19 DE SETEMBRO DE 2014

O “Não” à independência da Escócia ganhou o referendo do ano. É um triunfo ao mesmo tempo da História, da memória e do bom senso, três espécies em vias de extinção. Havemos de celebrá-las na Primavera, eu e a Catarina. Há demasiado tempo que estamos para visitar Edimburgo.

De resto, é uma derrota colossal para o povo que há mais anos lutava pela independência escocesa. O português, claro. Grande paixão foi isto. Mas, pronto, nós também perdemos o jogo com a Albânia e tornamos a levantar-nos. Levantamo-nos sempre.

## TERRA CHÃ, 21 DE SETEMBRO DE 2014

Toda a ficção contemporânea, incluindo televisão, cinema e até literatura, vive hoje numa tensão entre a necessidade de chegar a diferentes tipos de consumidor (passe o termo) e a urgência de encontrar uma catalogação confortável. São duas forças opostas e, ao mesmo tempo, dois impulsos inescapáveis: as audiências, sem as quais não se vive, estão na transversalidade; a tribalização, sem a qual nunca será possível dar o salto para o estatuto do culto, está no nicho. É por isso, em primeiro lugar, que os novos projectos (passe o termo também) são hoje todos multigénero: não são drama, nem comédia, nem thriller – são drama/comédia, comédia/acção, acção/terror, ou pelo menos “comédia dramática”. E que, em segundo, incluem sempre umas quantas piscadelas de olho clubistas, porque no fundo uma pessoa definir-se entre ser do Sporting ou ser do Benfica é a principal obsessão desde século em todas as áreas do seu pensamento, do seu gosto ou das suas idiosincrasias.

## TERRA CHÃ, 22 DE SETEMBRO DE 2014

Ir às curvas quando é suposto ir a direito. Vestir vermelho quando é suposto vestir azul. Chamar nomes quando é suposto prestar tributo. O que é que isso custa, afinal? Ir a direito, vestir azul, prestar tributo e, ainda assim, ser subversivo – eis desafio para um homem. Ser subversivo dizendo sim. Tudo o mais é palha.

O emprego mais fácil do mundo vai ser o de líder da oposição quando o dr. Costa for primeiro ministro. Caramba: é só recortar agora os insultos do dr. Seguro e usar depois com um pouco mais de ponderação.

Concordei desde o primeiro momento com a escolha de Fernando Santos para o lugar de seleccionador nacional de futebol, e as primeiras horas após o anúncio da sua contratação provaram a acuidade dessa leitura: futebolistas, treinadores e dirigentes apressaram-se a aplaudir a notícia. Precisamos de unanimidade (ou de tanta unanimidade quanto possível), porque o desafio de chegar ao Europeu já é mais difícil do que chegou a parecer e porque a renovação da equipa é tão urgente quanto delicada, por via da fragilidade do leque de jogadores recrutáveis. De resto,

essa permanece a palavra de toque: “jogadores”. Foi no momento em que perdeu o balneário que Paulo Bento começou a derrapar. Nesse sentido, o castigo que o novo seleccionador terá de cumprir, ainda que venha a ser de menos de oito jogos, até pode funcionar como um tónico de união. Dá-lhes a todos, atletas e equipa técnica, um adversário palpável e imediato, a ultrapassar em conjunto. O estupendo momento de forma que Ronaldo atravessa só melhora a equação. Vão-se alinhando os planetas e, agora, há que não os deixar desalinham-se. Um pouco mais de diálogo do que aquele de que Paulo Bento é capaz talvez baste.

## TERRA CHÃ, 23 DE SETEMBRO DE 2014

Confesso a minha incapacidade: não consigo distinguir uma telenovela boa de uma telenovela má. Portuguesas como brasileiras, latino-americanas como soap operas feitas em Hollywood: parecem-me enfermar todas da mesma imaturidade emocional. Distingue-as quando muito a produção, que pode disfarçar melhor ou pior esse vazio. Mas a produção é apenas uma ferramenta, nunca um fim em si próprio, e estabelecer uma hierarquia de qualidade em função dela parece-me sempre mais ou menos como dizer que – recorro a um exemplo desta semana – Tony Carreira é menos música pimba do que os outros apenas porque traz consigo um aparato cénico e orquestral capaz de enganar melhor um ouvido menos treinado. Em “Mar Salgado”, encontro pouco mais do que os dilemas de sempre, as personagens de sempre e o excesso de banda sonora de sempre.

Encontro algumas preocupações neo-realistas, talvez (a crise económica, a violência doméstica, a emigração...), mas usadas invariavelmente num tom justiceiro que não pretende outra coisa senão captar a simpatia imediata do telespectador. Encontro seguramente o maior número de actores com falar afectado da História, o que não deixa de surpreender-me numa telenovela que tem o comércio do peixe fresco como (deixem-me usar uma expressão da publicidade) key vision. Mas o resto é o do costume: alguns actores menos mal e a maioria aquém da (apesar de tudo) dimensão potencial do papel; uma compartimentação completamente estanque entre os quadros cómicos e os quadros dramáticos; um maniqueísmo sem qualquer espécie de ponderação; e, no geral, a qualidade do costume.

Baixa, isto é. O que, aceito, será problema do género. Mas nem por isso deve ficar isento de crítica.

## TERRA CHÃ, 24 DE SETEMBRO DE 2014

Insisto: o século XXI resume-se provavelmente a um contra-senso. Precisamos de pertencer – precisamos urgentemente de pertencer a uma tribo, a uma identidade qualquer maior do que nós, que nos socorra na solidão, no fracasso e no esquecimento.

E, no entanto, somos múltiplos. Educamo-nos segundo o rigoroso código de regras da tribo a que queremos pertencer e, ao mesmo tempo, há partes de nós que escorrem já pelas suas frinchas, pelas suas fragilidades. Precisamos de pertencer e não pertencemos nunca porque a tribo não existe e a identidade já foi destruída. Há de ser sobre isto o primeiro romance depois de “Cerrados”, talvez.

**Traduções**  
**Sandy Martins**  
Traduções de documentos  
em Português,  
Inglês e Francês.  
Traduções urgentes nas  
mais diversas áreas

**Contacte**  
**514-943-7907**

# ÉBOLA E A HUMANIDADE



JORGE CORREIA

**É interessante como a sabedoria ancestral se comprova ainda nos dias de hoje sem qualquer falha. Homens sábios que viveram séculos ou milénios antes da atual sociedade, vivendo portanto com recursos mínimos no entanto manifestando um olhar atento e uma mente perspicaz ao que se passava em seu redor, observaram e registaram o quanto as dificuldades são ferramentas para distinguirmos o que é bom do que é mau, o que é aproveitável do que é apenas lixo para o Ser Humano.**

Vários ditados populares apelam a esta sabedoria antiga que com o passar dos tempos se tornou popular quando indicam o papel da dificuldade

utópico ideal de fraternidade e solidariedade que tanto se apregoa depois do seu particular desenvolvimento de alguns filósofos do séc. XVIII que reavivaram conceitos já estabelecidos pelos filósofos da Antiguidade Clássica. Agora voltemos a essa casa onde vive essa família e imaginemos que um dos membros fica doente.

Que diria o comum cidadão se os restantes membros da família o ostracizassem ou isolassem? Não chocaria se os restantes membros ainda se aproveitassem da doença desse membro para ganhar alguma vantagem sobre o mesmo para interesses próprios? E se os restantes membros da família nunca chegassem a entendimento, minando as ações uns dos outros, dificultando a recuperação da saúde por parte do doente? Voltando agora à realidade verificamos quantas dificuldades enfrentam aquelas corajosas almas que no terreno se dedicam a combater aquela epidemia, com sacrifício, coragem e correndo elevado risco pessoal.



na distinção de quem é ou não amigo, que é ou não homem de espírito, quem é ou não homem de carácter, quem é ou não homem sábio, quem ou o quê que tem ou não valor.

E porquê isto?

Porque ainda que a sociedade reconheça recorrendo à sua mente e à sua consciência o valor humano daquele ou daqueles que são capazes de enfrentar as dificuldades com espírito estoico, ou dos princípios que propiciam o progresso e felicidade do Ser Humano, jamais se prontifica a uma posição de colaboração, antes pelo contrário, atrapalhando ou dificultando a sua ação tanto quanto possível.

Evidentemente aqui há diversos fatores, desde o ego individual ao ego coletivo passando por uma miríade de interesses mesquinhos que se interpõem no caminho do sucesso.

A epidemia do vírus Ébola é um exemplo entre muitos do que descrevo acima. Se compararmos o mundo a uma casa onde vive a família humana facilmente imaginamos ou alcançamos o ainda

Verificamos também quanta discussão se “gasta” em atribuir culpas e responsabilidades entre instituições, grupos de apoio e até mesmo países sobre qual a forma mais eficaz e eficiente de ajudar, de apoiar, de conter esta epidemia, enquanto seres humanos são deixados horas deitados no chão, muitas vezes ao sol ou à chuva. Outras instituições, grupos ou países passam ao lado da situação ou ajudam apenas em atos puramente simbólicos para “inglês ver”!

**Olhando para este cenário, encontramos lado a lado o bálsamo e o veneno, o valor e a mediocridade ou mesmo inferioridade. Na época do conhecimento, dos avanços tecnológicos, da facilidade e velocidade de circulação de informação é lamentável que ainda não tenhamos sido capazes de interiorizar as máximas de tantos ilustres sábios antigos e menos antigos, valorizando o bom que as dificuldades nos ensinam e eliminando o erro que essas mesmas dificuldades nos desvelam.**

## Ao ENCONTRO DO SENTIR GERAL

HÉLIO BERNARDO LOPES

**De um modo que não suscita dúvidas, a imagem da globalidade do Sistema de Justiça Português, mormente aos olhos dos portugueses, é muitíssimo má. Mas não é diferente da que apresenta a generalidade das nossas instituições de referência, mormente ao nível do exercício da soberania. De há muito os portugueses deixaram de acreditar nos nossos órgãos de soberania e em muitas outras das nossas instituições.**

Esta realidade acompanha, estreitamente em paralelo, o designado caso da tragédia do Meco. Pelo inóspito da situação, pela envolvente cultural e pela quase ausência de uma explicação capaz e convincente do que possa ter tido lugar, a recente decisão do Ministério Público, determinando o arquivamento do processo, nunca colheu o assentimento da generalidade dos portugueses que acompanham este estranho caso.

Por sorte, a TVI dispõe de Ana Leal, uma jornalista de investigação já muito consagrada e uma profissional muito rara em Portugal no domínio do jornalismo de investigação. De um modo também reconhecidamente unânime, o trabalho de Ana Leal e da TVI mereceu sempre o pleno apoio dos que seguem este caso com atenção e com paixão. Mas as famílias não se conformaram, dispendo também de mais informação, colhida por via de conversas correntes, e, através do respetivo advogado – tem feito um trabalho notável –, solicitaram a reabertura do processo, o que foi deferido pelo juiz de instrução criminal com competência para tal. De igual modo, solicitaram algumas iniciativas novas, mas por igual o melhoramento de outras já vindas de trás, bem como uma reapreciação de alguns factos presentes no processo. Veremos aonde se chegará.

Um dado é certo: a enorme maioria dos portugueses atentos a este caso não se vê esclarecida pelas conclusões tiradas até à fase de arquivamento. Um sentimento que é fortemente potenciado pela má imagem que acabou por atingir o Sistema de Justiça, bem como a generalidade das instituições do País.

**Por fim, uma palavra de parabéns à TVI 24, e de novo a Ana Leal – e a Pedro Pinto, como é evidente –, pelo excelente programa que nos foi trazido nesta passada quarta-feira. Só foi pena o excesso de intervenção dos dois causídicos presentes, certamente muito sabedores, mas usando demasiadamente o papel de cardeais do Diabo.**

 **Silva, Langelier & Pereira inc.**  
Seguros gerais

[www.os50anos.com](http://www.os50anos.com)

**A nossa gente de 1963-2013**

75 Napoléon | Montreal  
slp@jassure.ca | 514 282-9976

## LIGA DOS CAMPEÕES

GRUPO A	J	V	E	D	GM	GS	P
1-JUVENTUS	2	1	0	1	2	1	3
2-ATLÉTICO MADRID	2	1	0	1	3	3	3
3-MALMÖ	2	1	0	1	2	2	3
4-OLYMPIACOS	2	1	0	1	3	4	3

ATLÉTICO MADRID 1-0 JUVENTUS  
Malmö 2-0 OLYMPIACOS

Olympiacos 22/10 14:45 Juventus  
Atlético Madrid 22/10 14:45 Malmö

GRUPO B	J	V	E	D	GM	GS	P
1-REAL MADRID	2	2	0	0	7	2	6
2-FC BASEL	2	1	0	1	2	5	3
3-LIVERPOOL	2	1	0	1	2	2	3
4-LUDOGORETS RAZGRAD	2	0	0	2	2	4	0

FC BASEL 1-0 LIVERPOOL  
L. RAZGRAD 1-2 REAL MADRID

Liverpool 22/10 14:45 Real Madrid  
L. Razgrad 22/10 14:45 FC Basel

GRUPO C	J	V	E	D	GM	GS	P
1-ZENIT	2	1	1	0	2	0	4
2-MONACO	2	1	1	0	1	0	4
3-BAYER LEVERKUSEN	2	1	0	1	3	2	3
4-BENFICA	2	0	0	2	1	5	0

BAYER LEVERKUSEN 3-1 BENFICA  
ZENIT 0-0 MONACO

B. Leverkusen 22/10 14:45 Zenit  
Monaco 22/10 14:45 Benfica

GRUPO D	J	V	E	D	GM	GS	P
1-BORUSSIA DORTMUND	2	2	0	0	5	0	6
2-ARSENAL	2	1	0	1	4	3	3
3-ANDERLECHT	2	0	1	1	1	4	1
4-GALATASARAY	2	0	1	1	2	5	1

ARSENAL 4-1 GALATASARAY  
ANDERLECHT 0-3 B. DORTMUND

Galatasaray 22/10 14:45 B. Dortmund  
Anderlecht 22/10 14:45 Arsenal

GRUPO E	J	V	E	D	GM	GS	P
1-BAYERN MÜNCHEN	3	3	0	0	9	1	9
2-ROMA	3	1	1	1	7	9	4
3-MANCHESTER CITY	3	0	2	1	3	4	2
4-CSKA MOSKVA	3	0	1	2	3	8	1

ROMA 1-7 B. MÜNCHEN  
CSKA MOSKVA 2-2 M. CITY

B. MÜNCHEN 05/11 14:45 ROMA  
M. CITY 05/11 14:45 CSKA MOSKVA

GRUPO F	J	V	E	D	GM	GS	P
1-PARIS SG	3	2	1	0	5	3	7
2-BARCELONA	3	2	0	1	6	4	6
3-AJAX	3	0	2	1	3	5	2
4-APOEL	3	0	1	2	1	3	1

APOEL 0-1 PARIS SG  
BARCELONA 3-1 AJAX

BARCELONA 21/10 14:45 AJAX  
APOEL 21/10 14:45 PARIS SG

GRUPO G	J	V	E	D	GM	GS	P
1-CHELSEA	3	2	1	0	8	1	7
2-SCHALKE 04	3	1	2	0	6	5	5
3-MARIBOR	3	0	2	1	2	8	2
4-SPORTING	3	0	1	2	4	6	1

SCHALKE 4-3 SPORTING  
CHELSEA 6-0 MARIBOR

SPORTING 05/11 14:45 SCHALKE 04  
MARIBOR 05/11 14:45 CHELSEA

GRUPO H	J	V	E	D	GM	GS	P
1-FC PORTO	3	2	1	0	10	3	7
2-SHAKHTAR DONETSK	3	1	2	0	9	2	5
3-BATE BORISOV	3	1	0	2	2	14	3
4-ATHLETIC	3	0	1	2	2	4	1

B. BORISOV 0-7 S. DONETSK  
FC PORTO 2-1 ATHLETIC

S. DONETSK 05/11 14:45 BATE BORISOV  
ATHLETIC 05/11 14:45 FC PORTO

# 237 DIAS DEPOIS, MARCO SILVA VOLTA A VENCER NO DRAGÃO

O treinador de futebol do Sporting, Marco Silva, voltou hoje a vencer no Estádio do Dragão, 237 dias depois de ter sido o último treinador a conseguir tal proeza, à frente do Estoril.

Desde 23 de fevereiro deste ano que o FC Porto não sabia o que era perder em casa, quando, em jogo do campeonato, o Estoril-Praia bateu a equipa então treinada por Paulo Fonseca (1-0), que mais tarde viria a ser interinamente substituído por Luís Castro. Hoje, em jogo da terceira eliminatória da Taça de Portugal, Marco Silva, que esta época assu-

miu o comando técnico da equipa do Sporting, voltou a ser mais forte frente a um FC Porto desta feita orientado pelo espanhol Julen Lopetegui. Os dois técnicos já se tinham encontrado em Alvalade, a 26 de setembro para a I Liga, num encontro que terminou empatado a um golo. No jogo, do qual apenas poderia haver um vencedor (no tempo regulamentar, prolongamento ou grandes penalidades), o Sporting foi mais forte e foi o primeiro a adiantar-se no marcador, graças a um autogolo de Marcano (31 minutos). Jackson Martinez ainda igualou (35), mas Nani

(39) voltou a adiantar o Sporting e na segunda parte, aos 52, Rui Patrício foi decisivo ao defender uma grande penalidade, aponta-



da por Jackson. Os "leões" sentenciaram o encontro aos 83 minutos, numa jogada com os suplentes Slimani e Carrillo, com este último a fazer o 3-1.

## PLATINI DEFENDE BOLA DE OURO PARA UM ALEMÃO: «QUEM GANHOU O MUNDIAL FOI A ALEMANHA»

Michel Platini, presidente da UEFA, defendeu neste domingo, em entrevista à BeIn Sports, a ideia de que a Bola de Ouro de 2014 deve ser atribuída a um jogador alemão, como prémio pelo triunfo dos alemães no Mundial do Brasil. «Eu não voto, mas vo-

cês sabem o que eu penso. Normalmente, em ano de Mundial o prémio deveria ser para quem se destacasse nessa competição. Portugal e Cristiano Ronaldo não brilharam, quem ganhou foi a Alemanha, e a seleção alemã tem vários jogadores de

Foi assim até 2010, ano em que Messi ganhou sem ter feito um grande Mundial, por isso já nada é certo. Mas nenhuma dúvida de que Cristiano Ronaldo é um dos melhores jogadores do mundo, a par de Messi», concluiu.

## CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

INGLATERRA PREMIER LEAGUE					
	P	J	V	E	D
1-Chelsea	19	7	6	1	0
2-Manchester City	14	7	4	2	1
3-Southampton	13	7	4	1	2
4-Manchester U.	11	7	3	2	2
5-Swansea City	11	7	3	2	2
6-Tottenham	11	7	3	2	2
7-West Ham	10	7	3	1	3
8-Arsenal	10	7	2	4	1
9-Liverpool	10	7	3	1	3
10-Aston Villa	10	7	3	1	3
11-Hull City	9	7	2	3	2
12-Leicester City	9	7	2	3	2
13-Sunderland	8	7	1	5	1
14-West Bromwich	8	7	2	2	3
15-Crystal Palace	8	7	2	2	3
16-Stoke City	8	7	2	2	3
17-Everton	6	7	1	3	3
18-Newcastle	4	7	0	4	3
19-Burnley	4	7	0	4	3
20-QPR	4	7	1	1	5

ESPAÑA LIGA BBVA					
	P	J	V	E	D
1-Barcelona	19	7	6	1	0
2-Valencia	17	7	5	2	0
3-Sevilla	16	7	5	1	1
4-Real Madrid	15	7	5	0	2
5-Atlético Madrid	14	7	4	2	1
6-Celta de Vigo	12	7	3	3	1
7-Villarreal	11	7	3	2	2
8-Espanyol	9	7	2	3	2
9-Eibar	9	7	2	3	2
10-Almería	9	7	2	3	2
11-Málaga	9	7	2	3	2
12-Rayo Vallecano	8	7	2	2	3
13-Granada	8	7	2	2	3
14-Getafe	7	7	2	1	4
15-Real Sociedad	5	7	1	2	4
16-Elche	5	7	1	2	4
17-Levante	5	7	1	2	4
18-Córdoba	4	7	0	4	3
19-Athletic	4	7	1	1	5
20-Deportivo	4	7	1	1	5

FRANÇA LIGUE 1					
	P	J	V	E	D
1-Marseille	22	9	7	1	1
2-Bordeaux	17	9	5	2	2
3-Paris SG	15	9	3	6	0
4-Lille	15	9	4	3	2
5-Nantes	15	9	4	3	2
6-Lyon	14	9	4	2	3
7-Montpellier	14	9	4	2	3
8-Toulouse	14	9	4	2	3
9-Metz	14	9	4	2	3
10-Saint-Étienne	14	9	4	2	3
11-Nice	14	9	4	2	3
12-Rennes	11	9	3	2	4
13-Monaco	11	9	3	2	4
14-Lorient	10	9	3	1	5
15-Évian TG	10	9	3	1	5
16-Stade de Reims	10	9	3	1	5
17-Caen	8	9	2	2	5
18-Lens	8	9	2	2	5
19-Bastia	7	9	1	4	4
20-Guingamp	6	9	2	0	7

ITÁLIA SERIE A					
	P	J	V	E	D
1-Juventus	18	6	6	0	0
2-Roma	15	6	5	0	1
3-Sampdoria	14	6	4	2	0
4-Udinese	13	6	4	1	1
5-Milan	11	6	3	2	1
6-Hellas Verona	11	6	3	2	1
7-Napoli	10	6	3	1	2
8-Lazio	9	6	3	0	3
9-Fiorentina	9	6	2	3	1
10-Internazionale	8	6	2	2	2
11-Genoa	8	6	2	2	2
12-Empoli	6	6	1	3	2
13-Cesena	6	6	1	3	2
14-Torino	5	6	1	2	3
15-Atalanta	4	6	1	1	4
16-Chievo	4	6	1	1	4
17-Cagliari	4	6	1	1	4
18-Parma	3	6	1	0	5
19-Palermo	3	6	0	3	3
20-Sassuolo	3	6	0	3	3

ALEMANHA BUNDESLIGA					
	P	J	V	E	D
1-B. München	17	7	5	2	0
2-TSG 1899	13	7	3	4	0
3-B. M'gladbach	13	7	3	4	0
4-B. Leverkusen	12	7	3	3	1
5-E. Frankfurt	12	7	3	3	1
6-FSV Mainz	11	7	2	5	0
7-VfL Wolfsburg	11	7	3	2	2
8-Hannover 96	10	7	3	1	3
9-SC Paderborn 07	9	7	2	3	2
10-FC Augsburg	9	7	3	0	4
11-Schalke 04	8	7	2	2	3
12-Hertha BSC	8	7	2	2	3
13-B. Dortmund	7	7	2	1	4
14-FC Köln	6	7	1	3	3
15-SC Freiburg	5	7	0	5	2
16-VfB Stuttgart	5	7	1	2	4
17-Hamburger SV	5	7	1	2	4
18-W. Bremen	4	7	0	4	3



O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL

QUINTA-FEIRA 22 DE OUTUBRO  
- JANTAR DA MARCHA DO CLUBE ORIENTAL

SÁBADO 25 DE OUTUBRO  
- ANIVERSÁRIO DO RANCHO FOLCLÓRICO ILHA DE ENCANTO

BELL FIBE: 880 | VIDEOTRON: 255  
HORÁRIO  
QUINTA-FEIRA ÀS 20H00  
SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO  
SÁBADO ÀS 9H00  
DOMINGO ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

514-993-9047

# JOÃO MOUTINHO MARCA NA 3ª VITÓRIA CONSECUTIVA DO MÓNACO

O internacional português João Moutinho marcou um dos dois golos com que o Mónaco, treinado por Leonardo Jardim, bateu o Evian, na 10.ª jornada da Liga francesa de futebol.

feira o Benfica na Liga dos Campeões, com um golo que os fez somar 14 pontos, subindo para meio da tabela, ficando a oito do líder Marselha, que no domingo recebe o Toulouse. Esta foi a terceira vitória consecutiva

10 pontos. O Lorient, com Raphael Guerreiro e Pedrinho (saiu do “banco” aos 67), foi derrotado em casa pelo Saint-Étienne por um golo sem resposta, marcado por Lemoine a três minutos do final. A ronda, que pros-



O golo do médio luso aconteceu logo aos dois minutos, na marcação de uma grande penalidade, mas só aos 70 é que o belga Ferreira-Carrasco “descansou” os monegascos, que recebem na quarta-

do Mónaco na Liga francesa, que hoje também contou com os lusos Ricardo Carvalho (titular) e Bernardo Silva (suplente, entrou aos 58 minutos), enquanto o Evian se mantém no 15.º posto, com

segue no domingo, “passou” hoje pelas vitórias do Guingamp em casa do Lille (2-1), do Bastia no terreno do Nice (1-0) e pelos empates entre Metz e Rennes (0-0) e Nantes e Reims (1-1).

## LUÍS DUQUE ESCOLHIDO POR 27 CLUBES

Os vinte e sete clubes da I e II Ligas que se reuniram em Coimbra decidiram segunda-feira por unanimidade escolher o an-

to para o Conselho Fiscal é Carlos Carvalho. O anúncio foi feito por Tiago Ribeiro, presidente da SAD do Estoril-Praia, no final da reunião

Liga e a revogação das anteriores listas. O presidente da mesa da Assembleia Geral da LPFP, Carlos Deus Pereira, convocou eleições



tigo dirigente do Sporting Luís Duque para a presidência da Liga Portuguesa de Futebol Profissional. O candidato à presidência da Mesa da Assembleia Geral é José Mendes e o candida-

em Coimbra. As eleições realizam-se a 27 de outubro. No dia 6 de outubro, também em Coimbra, os clubes decidiram requerer a marcação de uma nova Assembleia Geral eleitoral da

para 27 de outubro, dando cumprimento à decisão do Conselho de Justiça da Federação Portuguesa de Futebol (FPF), que anulou o ato eleitoral de 11 de junho.

## BRASIL: UM MORTO E TRÊS FERIDOS EM CONFRONTOS ENTRE ADEPTOS

# INCIDENTES ENTRE ADEPTOS DO PALMEIRAS E DO SANTOS

Adeptos do Palmeiras e dos Santos envolveram-se este domingo em confrontos, em São Paulo, que resultaram em um morto e três feridos.

Segundo a Polícia Militar, a vítima mortal é um adepto

do Palmeiras, que foi atropelado. Um dos feridos está internado em estado grave devido a ferimentos de bala. Também este será adepto do Palmeiras. As autoridades afirmam tudo começou com uma emboscada realizada

pela claque do Palmeiras como forma de retaliação em relação a incidentes ocorridos no jogo entre as duas equipas na primeira volta. Ambas as claque atiraram paus, pedras, e petardos, em direção aos adeptos adversários.

LIGA SAGRES		P	J	V	E	D	GM	GS
1-Benfica		19	7	6	1	0	19	4
2-FC Porto		15	7	4	3	0	10	3
3-V. Guimarães		14	7	4	2	1	14	7
4-Sporting		13	7	3	4	0	13	4
5-Marítimo		12	7	4	0	3	12	8
6-SC Braga		11	7	3	2	2	10	5
7-P. Ferreira		11	7	3	2	2	8	7
8-Belenenses		11	7	3	2	2	9	9
9-Rio Ave		11	7	3	2	2	13	7
10-V. Setúbal		8	7	2	2	3	6	11
11-Académica		7	7	1	4	2	6	7
12-Boavista		7	7	2	1	4	4	13
13-Moreirense		7	7	1	4	2	3	7
14-Arouca		7	7	2	1	4	4	10
15-Estoril Praia		6	7	1	3	3	10	15
16-Nacional		5	7	1	2	4	5	9
17-Penafiel		4	7	1	1	5	3	13
18-Gil Vicente		2	7	0	2	5	6	16

RESULTADOS		8ª JORNADA - HORAS DE MONTREAL	
V. Guimarães 3-0 Boavista		V. Setúbal - V. Guimarães	24/10 15:30
Penafiel 0-4 Sporting		Boavista - P. Ferreira	25/10 11:00
P. Ferreira 3-2 Marítimo		Moreirense - Gil Vicente	25/10 11:00
Académica 0-0 Moreirense		Arouca - FC Porto	25/10 15:15
Gil Vicente 1-1 Estoril Praia		Nacional - Académica	26/10 12:00
FC Porto 2-1 SC Braga		Estoril Praia - Belenenses	26/10 12:00
Benfica 4-0 Arouca		Sporting - Marítimo	26/10 14:00
Nacional 0-0 Rio Ave		SC Braga - Benfica	26/10 16:15
Belenenses 1-1 V. Setúbal		Rio Ave - Penafiel	27/10 16:00

SEGUNDA LIGA		P	J	V	E	D	GM	GS
1-Freamunde		22	10	7	1	2	15	4
2-Benfica B		22	11	6	4	1	22	12
3-UD Oliveirense		20	10	6	2	2	13	10
4-U. Madeira		17	11	5	2	4	16	12
5-Tondela		17	11	4	5	2	13	13
6-Chaves		17	10	4	5	1	14	11
7-Farense		17	11	5	2	4	9	10
8-Sporting B		17	11	5	2	4	15	10
9-Portimonense		16	11	4	4	3	13	10
10-V. Guimarães B		15	11	4	3	4	18	16
11-Sp. Covilhã		15	10	4	3	3	15	14
12-Beira-Mar		14	10	4	2	4	13	14
13-Leixões		14	10	4	2	4	11	15
14-FC Porto B		13	10	4	1	5	15	11
15-Ac. Viseu		13	11	3	4	4	13	16
16-Santa Clara		12	10	2	6	2	9	11
17-Olhansense		12	10	3	3	4	13	17
18-Desp. Aves		12	10	3	3	4	7	11
19-SC Braga B		11	10	3	2	5	14	14
20-Marítimo B		10	10	3	1	6	10	20
21-Atlético CP		9	10	2	3	5	15	17
22-Oriental		8	10	1	5	4	4	8
23-Feirense		7	10	1	4	5	12	16
24-Trofense		7	10	2	1	7	10	17

## TAÇA DE PORTUGAL 2014/2015 3ª Eliminatória

<b>17 OUTUBRO</b>	Atlético 3 0 Beira-Mar
<b>18 OUTUBRO:</b>	Pedras Salgadas 1 3 Trofense Varzim 2 1 Estoril Olhansense 2 4 Oriental Lisboa Desportivo Aves 4 1 Boavista FC Porto 1 3 Sporting Feirense 5 1 Amora Sporting Covilhã 2 3 Benfica Famalicão 2 1 Pombal
<b>19 OUTUBRO:</b>	Vitória de Sernache 1 1 Vieira SC Operário 3 1 Tirsense Mortágua 1 3 Fafe Casa Pia 1 4 Vizela Sourense 2 2 Santa Eulália Nacional 6 1 Alcanenense Santa Maria 1 0 Académica Penafiel 2 2 Tondela Salgueiros 1 3 Oliveirense Atlético Riachense 2 1 Benfica Castelo Branco Gil Vicente 2 1 Real Marítimo 4 0 Gondomar Desportivo Chaves 7 0 CD Cova Piedade Freamunde 3 2 Felgueiras 1932 Serzedo 1 1 Espinho Ribeirão 2 0 Torreense Coimbrões 0 1 Rio Ave AD Oliveirense 2 3 Belenenses Moura 0 2 Vitória Guimarães Paços Ferreira 4 0 Atlético Reguengos Moreirense 2 1 Pedras Rubras Sp. Braga 4 1 Alcains Vitória Setúbal 1 0 Arouca

# TAÇA DE PORTUGAL: DO HAT-TRICK DE JONAS AO BIS DO SANTA MARIA

Pouco depois de o Sporting ter gelado o ninho do dragão, como já não acontecia há 49 anos, o Benfica confirmava, na Covilhã, ter encontrado uma alternativa valiosa para a difícil sucessão da dupla Cardozo-Rodrigo. Aos 30 anos, no primeiro jogo como titular pelos encarnados, Jonas assinou o terceiro hat-trick



da carreira, repetindo as proezas conseguidas em dezembro de 2013, no Valência (diante do Osasuna) e em outubro de 2010, pelo Grémio (frente ao Grémio Barueri).

Nem mesmo os mais otimistas dos adeptos encarnados esperam que o internacional brasileiro mantenha - nas provas domésticas, apenas - a cadência goleadora (4 tentos em 135 minutos) mas quem viu o jogo sente-se tentado a concordar com Jorge Jesus quando este vê qualidade extra no avançado libertado pelo Valência: «É um jogador diferente», resumiu.

A noite de Jonas não deve fazer esquecer os outros pontos de realce da noite serrana. O primeiro,

a boa imagem deixada pela equipa de Francisco Chaló, que deu a volta a um penáti madrugador e, mesmo depois do efeito-Jonas, esteve até ao fim a discutir o resultado. O segundo, os riscos assumidamente corridos por Jorge Jesus, ao apresentar um onze radicalmente desligado do habitual, que permitiu quatro estreias oficiais pelos encarnados. Entre elas a de um jovem, Gonçalo Guedes, destinado a dar que falar - isto, claro, se tiver direito a mais oportunidades como esta, o que não é garantido.

**Aves, Varzim e Santa Maria: três tiros nos porta-aviões**

Mas é claro que a jornada de Taça não pode, nem deve, resumir-se aos destinos dos grandes. Numa eliminatória que deixou pelo caminho cinco equipas de I Liga (Estoril, Académica e Boavista, além de FC Porto e Arouca, que foram eliminados por «iguais») honras de grande destaque para um reincidente na arte dos tomba-gigantes: o Santa Maria, modesto clube de Barcelos, atualmente em 7º lugar na Série A do Campeonato Nacional de Seniores, que deixou a Académica pelo caminho, um ano depois de ter feito a mesma «gracinha» diante do Nacional. Um bis, em anos consecutivos, que começa a fazer desta equipa um clássico da Taça portuguesa. Convém não esquecer que a aura mítica da Taça se faz de imagens como esta:

O Santa Maria não foi o único a dar um salto de dois escalões: na Póvoa, um histórico do futebol português, o Varzim, treinado por outro histórico,

Vítor Paneira, conseguiu deixar pelo caminho o europeu Estoril. Uma proeza que remete para a epopeia de 2007, quando o atual segundo classificado da Série B do CNS conseguiu uma das grandes proezas no seu historial da Taça, eliminando o Benfica na Póvoa.

O trio de ases desta ronda fica completo com o Desp. Aves, 18º classificado da II Liga, que até entrou a perder no seu jogo com o Boavista, mas acabou por dar a volta por cima, completando com goleada (4-1) a eliminação do histórico portuense.

No resto, com maior ou menor dificuldade, pode dizer-se que a lógica imperou, ainda que tenha sido forçada a recorrer a prolongamento (como no caso da passagem do Belenenses) ou até penaltis (como aconteceu com o Penafiel). Numa ronda em que a goleada mais ampla foi conseguida pelo Desp. Chaves, diante do Cova da Piedade (7-0), destaque para a solidez comprovada de equipas com ambições na prova, como Sp. Braga, V. Guimarães, Paços, Marítimo e Nacional, todos a assinarem vitórias robustas diante de equipas de escalões inferiores.

Por fim, menção honrosa para as oportunidades concedidas e bem aproveitadas por jovens à espera de um lugar ao sol. Se o caso de Gonçalo Guedes, no Benfica, é o mais mediático, os bons desempenhos, com golos, de Jota (Paços de Ferreira) e Yann (V. Setúbal), entre outros, deixam-nos com vontade de saber mais sobre eles. E é também disto que se faz o encanto da Taça.

## RÉVEILLON

31 DE DEZEMBRO 2014

**EMENTA**

- Prato de Antipasto
- Prato de lulas na mesa
- Pennine com Molho de Tomate e Basilic
- Salada Primavera
- Tournedos de Filet-Mignon e Camarão Borbeleta
- Batatas à moda da casa e Legumes da época
- Bolo de Queijo e Morango
- Café, Chá, Infusão
- Cópo de Champagne Mousseux à meia-noite
- Panetone e prato de frutas frescas e estação de café ou chá
- Bar Aberto 19h00 - 2h00

LE MIRAGE  
HÔTEL SPA & SUITES  
CENTRE DE CONFERENCE

LIVE BAND

MUSIQUE DU MONDE

<p><b>Réveillon 2014</b> 31 de dezembro de 2014</p> <p>Adulto 135\$ Criança (6 a 17 anos) 70\$ Criança (5 anos e menos) 70\$</p> <p>Taxas e serviço incluído</p> <p>Crianças de 5anos e menos Gratuito se não precisa de cadeira.</p>	<p><b>Dia de Ano Novo</b> 1 de janeiro de 2015</p> <p><b>Bufete do Pequeno Almoço</b> 8h00 - 14h00</p> <p>Adultos: 12.95\$ Crianças: 7.95\$ (com menos de 12 anos)</p> <p>Compra dos cupões na receção Taxas incluídas   serviço não incl.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Preços dos quartos**

2 pessoas (1 Queen)	90\$
3 pessoas (1 queen e 1 simples)	100\$
4 pessoas (2 camas, sem balcão)	110\$
4 pessoas (2camas com balcão)	120\$
Suíte (1 king e sofá cama)	160\$

Taxas incluídas

Pour Réservations  
450-430-8950  
poste: 400 & 410  
info@hotelblainville.com

# LAÇOS DE AMOR

O RETORNO DO BEM AMADO, IMEDIATAMENTE, SEM DANOS E POR COMPLETO.

ACABARAM-SE AS HUMILHAÇÕES, O MALTRATAR, O ROGAR, NÃO SE PREOCUPE... DEIXE O SEU PROBLEMA NAS MINHAS MÃOS

VENHA TER COMIGO E VEJA COM OS SEUS PRÓPRIOS OLHOS COMO EU SEREI CAPAZ DE AJUDAR.

E EU VOU MOSTRAR-LHE O ROSTRO DE SEU INIMIGO

PROCURA OBTER A SUA PESSOA AMADA E COLOCAR TUDO PARA TRÁS, DE UMA FORMA EFICAZ?

EU CONHEÇO MAIS DE 222 AMARRAÇÕES, QUE NUNCA FALHAM

AGORA O SUCESSO NO AMOR NÃO É TÃO DIFÍCIL SE VOCE SABE A TECLA APROPRIADA

EU RESOLVER O IMPOSSÍVEL

SEM FALSAS PROMESSAS OU ENGANOS NÃO ACREDITES EM BRUXAS, MAS QUE ELAS EXISTEM... EXISTEM!

\*20 DE CADA 100 CASAIS ESTÃO SE SEPARANDO, ENQUANTO VOCE LE ESTAS LINHAS  
\*63% DE 1000 CASAIS SÃO INFIEIS OU ALIENADO  
\*E MUITOS DESTES 63% ESTÃO CONSIDERANDO UMASAPARAÇÃO IMEDIATA.  
\*MAS VOCE PODE FAZER DE TI SER DIFERENTE PARA VOCE... A ESTAR ENTRE OS 17% DOS CASAIS QUE SE VOLTOU A AMAR APESAR DO TEMPO E DAS DIFICULDADES

DEPOIMENTO VERDADEIRO

A MINHA ESPOSA DEIXOU-ME PORQUE EU ACREDITAVA QUE EU ERA MALUCO PORQUE EU DIZIA A ELE QUE EU VIA ESPÍRITOS, ELA VIU-ME TÃO DESESPERADO E, COMO ÚLTIMO RECURSO, FUGIR PORQUE ELA ESTAVA ASSUSTADA. E, DEPOIS FUI VER O SHAMAN ÍNDIO E EM TRÊS DIAS ELE REMOUEU TODOS ESTES ESPÍRITOS E AO MESMO TEMPO RECUPE REI A MINHA ESPOSA. HOJE ESTAMOS MUITO FELIZES. OBRIGADO

RESULTADOS COMPROVADOS Y GARANTIDO 100%

438 338 9899